SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diamars 14 Maart 2006 - Edicion 1 Vol. 150 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

Diasabra 18 di Maart:
Setar, Budweiser, Marietje Printing,
Solo di Pueblo y Top 95
ta presenta:
PARADA NACIONAL
Sintonisa Top 95 Fm pa mas detaye!



Mama ta pidi pa su yiu bolbe cas

Cuanto placa Otmar Oduber a gasta den Carnaval?

Homber a drenta school sin paña bisti

ARUBADAG na Hulanda tabata un exito rotundo



Comision Caminata cu nos Bandera Sta. Cruz dia 17 di Maart pa 7'or pm.

Grupo di Betico cu CD nobo awe tardi pa 5'or na Cruzada Sta. Cruz



BIG 4 ta paga
Afl. 600 pa pida
CampaÒa ta dia 10 - 18 di Maart

Prome Ministro Nel Oduber ta sumamente orguyoso cu develo di estatua di Betico Croes

STA. CRUZ – Den un entrevista cu Prome Ministro, sr. Nel Oduber en conexion cu e develo di estatua di Betico Croes, nos Libertador, el'a comenta cu esaki ta culminacion di henter un proceso cu a start cu fundacion di MEP, dia 9 di Februari, 1971 y despues cu culminacion den cu e



Conferencia di Mesa Rondo, unda cu den e proceso ey, awe den feliz memoria Betico Croes a base di un vision pa Aruba tin su propio himno, su propio bandera, su propio ortografia y al final propio pais, propio moneda, propio gobierno, propio parlamento, tabata algo grandi despues cu nos a haci 18 di Maart un dia nacional y tur aña nos a keda celebra 18 di Maart dia di nos himno y bandera. Su Excelencia ta sigui bisa: "Tur pais na mundo, cada 100 aña bo ta haya un heroe grandi den e taya di Betico Croes. Ta pesey awor cu nos ta yegando e fecha di 30 aña di Himno y Bandera, Nos ta celebra 20 aña di Status Aparte, 20 aña cu el'a fayece, esaki ta e regalo di mas grandi cu nos gobierno a duna nos pueblo, pero tambe e fundacion cu su yiu y familiarnan tin, pa un dia asina grandi y asina bunita.
Pabien na nos pueblo, danki na nos creador cu a duna nos un lider grandi asina, un



estadista y tambe na su famia cu a presta pueblo pa e traha asina hopi.

Mi ta sintimi hopi orguyoso. Mi tabata tey for di inicio. Mi a bay tur e conferencianan cu tabata tin, cumbre, mesa rondo, mi tabata coordinador pa prepara Status Aparte, mi tabata diputado encarga cu Himno y Bandera, mi tabata sa kico nos a pasa aden. Pesey ora mi mira e hendenan den tur trankilidad, mi ta hopi contento. Ora nos a inicia e tabata tin polarizacion di hende, no a mira e himno y bandera cu berdad ta balornan inmanehabel, un balor spiritual pa unifica un pueblo, pa bo mira e símbolo di libertad. Mi kier a felicita henter e pueblo pa e logro asina bunita. Un estatua tin un significacion special.

Den dje mester mira cu e persona a bay laga nos, pero mentalmente y emocionalmente nos ta keda cu su pensamentonan, su perseverancia, su fe y su determinacion, su vision. Mira den dje loke bo ta mira bon pa bo pais,nos ta hopi contento cu hopi hende por a haci e trabao aki.

E estatua ta hopi bunita y impresionante.

E estatua no ta completamente cla, pero Betico merece esaki, mescos cu na Aruba nos tin estatua di hendenan cu mayoria di Arubiano nunca a bisa cu nan conoce. Nan conocenan pa historia.
Pero Betico un gran mayoria di hende conoce personalmente. Berdad e ta yenabo cu hopi emocion alegria y mi ta hopi orguyoso ta parti di e historia aki.





Mama di Lucila a ser menaza pa algun Colombiano.

Mama ta pidi pa su yiu bolbe lo mas pronto posibel

Mama ta yora pa su yiu muher Arubana, Lucila Dirksz.



STA. CRUZ-- Segun mama di e hoben perdi Lucila Dirksz, su yiu muher tin 14 dia ya for di cas y te cu awe ningun autoridad no por bisa nada unda su yiu muher por ta. Den un entrevista cu señora Benita Valdez, mama di Lucila a duna Solo di Pueblo di comprende cu su yiu muher ta un mucha hopi stima pa hopi hende cu un paar di dia prome cu a sali for di cas.

Lucila a bise cu e tin un hoben cu e kier casa cune pa cual e mama a bise cu e no ta acepta esaki. Ta solamente si e hoben ta stimabo so e mama lo por acepta esaki. E otro punto cu e Señora Benita Valdez a duna di conoce cu dicon e no ta acepta un matrimonio asina ta pa motibo cu nan ta miembro di un misa Cristian. E mama tin algun preocupacion cu ta e onderstand cu e yiu mester a bay cobra 10 di Maart y pa dia e no a bay haci esaki ainda segun informacion cu e la ricibi y e otro ta e 3 yiunan cu Lucila tin na Casa Cuna cu ta e 3 yiunan di Jeffry cu ta un perona cu ta usador di droga y cu tambe tin algun dia perdi tambe na Aruba. Den e mes un momento e mama a duna di conoce cu e ta pensa cu su yiu muher tambe tabata usa droga cu e tal Jeffry aki segun e mama di Lucila. Un pregunta cu Solo di Pueblo a haci na e mama ta si Luci a sali for di cas cu tur su pertenencianan pa cual e mama a bisa cu e no a sali cu nada y te dia di casamento cu Solo di Pueblo a ricibi for di man di e mama di Luci. Segun e mama di Luci entre nan dos no tin secreto como mama y yiu. Semper nan tabata amiga. Mama ta pidi pa Luci bin cas bek y cu cualkier hende cu sa algo di Luci por yama 100 na polis of celular 746-9943. Solo di Pueblo lo sigui e caso aki di cerca.





REPUBLICA DE COLOMBIA

APOSTILLE

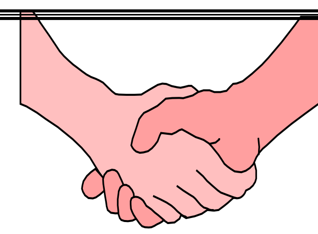
REPUBLICA DE COLOMBIA

PASAPORTE PASSPORT

awe tur cos ta na cas ainda.

E dia cu e la sali tabata cu e casa di su ruman homber pa bay waak algo pero Luci lo a bisa e casa di su ruman homber pa warde y te dia di awe Luci no a aparece mas. Segun señora Benita, mama di Luci el'a yama tur hende cu conoce Luci pero ningun hende no sa unda e ta y tampoco no a tende nada di dje. Tambe mama di Luci a duna di conoce cu na Censo nan lo a yame y bise cu Luci a presenta cu e papel cu e ta casa. Aki riba e portet por mira un copia di e papel di

Hernandez Hay
& Feed Supply.
Nos a caba di ricibi cuminda pa bestia,
fresco fresco !!
Maishi Garna, Maishi Grandi, Alfalfa Pellets,
Alfalfa Cubes, Layena layer Pellets.
Keda pendiente, Pronto nos lo ricibi nos
container di **HOOI, HAY, PASTOS.**
Keda pendiente pa mas producto.
Awor nos lo bay tin saco di 1 kilo
di Maishi Grandi y tambe Maishi Garna
y Layena layer pellets.
Yama haci bo pedido of pasa na
Sero Biento 41, Sta Cruz.
Delivery ta gratis riba cada compra di saco grandi 50 lbs y tambe Hooi.
Cell: 994-1953 of 594-1953 Tel./ Fax; 585-6313.



I.O.W.U.A.

INVITACION

SINDICATO DI I.O.W.U.A. TA INVITA TUR SU MIEMBRONAN PA ASISTI NA NAN REUNION GENERAL CUAL LO TUMA LUGAR:

DIA: DIAHUEBS, 16 MAART, 2006

ORA: 08.00 AM Y 04.00 PM

LUGAR:
CENTRO DI BARIO BRASIL

CAMACURI HARLEY DAVIDSON CLUB ARUBA

Cu invitacion pa tur motorciclista di Aruba en general pa nos tour anual di Dia di Himno y Bandera, 18 di Maart 2006

STA. CRUZ--CAMACURI HARLEY DAVIDSON CLUB ARUBA kier a invita pueblo en general pa bin celebra hunto cu nos, nos Dia di Himno y Bandera y bin admira e bunita motorcyclenan di e diferente clubnan local y internacional.



Lo bay tin participante di entre otro Curaçao, Bonaire, St. Maarten y U.S.A.

For di Aruba mes ta bay tin participacion di CAMACURI HARLEY DAVIDSON CLUB ARUBA, HOG/Big Twin Aruba y Cascabel MC. Tur otro motoriyclistanan ta bon bini.

For di 16 di Maart e programa lo cuminza, cu registracion na Camacuri Road House Café for di 7.00 p.m. pa 10.00 p.m. Lo bay tin musica, free drink y snacks on the house. E registration fee ta US$ 30,- cu ta encera un tas cu 2 t-shirt, 1 pin conmemorativo, 1 glas cu luz, 1 breakfast, 1 lunch, 1 dinner y wristband pa participa den tur e actividadnan durante e weekend. Durante e coremento di 18 Maart tin bebidanan gratis pa tur esnan cu a registra.



Dia 17 di Maart ta bay tin un Sunset Ride, cu ta cuminza na Camacuri Road House Café. Esaki ta caba na Eagle Beach cu un Dinner under the Stars. Despues di esaki e tour lo sigui y lo finaliza na Camacuri Road House Café, unda lo bay tin un fiesta bailable cu live music. Un y tur ta keda cordialmente invita.

Dia 18 di Maart, e dia di e tour grandi, cu ta cuminza na Camacuri Road House Café, cu un breakfast pa 9.00 a.m. E tour lo cuminza pa 11.00 a.m, cu diferente stop riba nos isla. Pa mas o menos 1.00 p.m. nos lo ta na Shangai na Santra Cruz pa saborea un lunch crioyo. Despues di esaki e tour lo sigui y lo finaliza na Camacuri Road House Café.

Dia 19 di Maart, cu ta e ultimo dia di evento, tin un "Lazy Midday Ride" programa, cu lo cuminza pa 11.00 a.m. na Camacuri Road House Café. Di aki nos lo sali pa un coremento pa Rancho El Paso unda e International Paintball Battle & Motorcycle Games lo tuma lugar. Aki diferente club lo competi pa e titulo. Henter e pueblo Arubano ta keda invita pa bin apoya nan club.

Pa 5.00 p.m. nos lo sali pa un coremento, cu lo culmina pa mas o menos 6.00 p.m. na Camacuri Road House Café unda lo bay tin e awards presentation y e clausura di e weekend. Durante e weekend aki ta un bon oportunidad pa nos motorcyclistanan topa nos amigonan local y di afor, pa asina nos reforza nos lazonan cu otro y goza sanamente di nos deporte

Presentador, Jeffrey Schuilenburg di Interes di Pueblo ta pidi disculpa

Na tur oyente di diasabra mainta cu ta gusta e prestigioso programa educativo y informativo: Interes di Pueblo.

Mi kier a disculpa mi mes di no a participa na e forum di diasabra ultimo. Si mi ta priminti di ta bek riba diasabra 25 di Maart 2006 cu un topico di interes nacional.

E biaha aki mi lo trata e topico: TRAFICO na Aruba. Nos lo bay tin diferente invitado den nos panel y nos lo discuti e seguridad y e congestion constante den trafico na Aruba.

Como invitado mi tin representantenan: entre otro Cuerpo Policial, D.O.P.V., Belastingdienst afdeling Wegen-belasting, un representante di Asociacion di Seguronan.

Mi ta spera di por haya un representante di Juridische Zaken pa motibo mi ta di opinion cu tin hopi ley cu tin mester di un ahustacion.

Si bo ta un victima di accidente di trafico of bo conoce un persona cu a haye den un situacion penoso y no por a haya su derecho di un of otro forma, please contact mi na cel # 9651149 y cu mucho gusto lo mi trece bo inkietud of bo caso na consideracion di nos invitadonan.

Nos lo topa den e programa mas sintonisa di tur Diasabra mainta pa 11.00 Interes di Pueblo.

Boso sirbidor Jeffrey Schuilenburg

Pa un siman largo lo tene campaña special "Spera mas, Haya mas"

Digicel a lanza kaarchi di telefon dedica na 30 aña di nos Himno y Bandera

STA. CRUZ---Net den e siman di celebracion di nos dia nacional, Digicel Aruba ta lanza riba mercado su kaarchi di telefon Pre-Paid, specialmente dedica na e celebracion special aki. Riba e kaarchi special di Afl. 5.00 por mira e bandera di nos isla hunto cu e mas reciente modelo di BlackBerry di Digicel.

E kaarchi ta masha colorido y por sirbi hasta como un recuerdo di e gran celebracion di 30 aña cu nos a inaugura nos himno y bandera.

Mester menciona cu e carchi nobo aki ta bini hunto cu un campaña special cu a haya e nomber "Spera mas, Haya mas" cu ta e slogan nobo di e compania cu mas ta creciendo den henter Caribe. Digicel lo duna tur abonado 20% mas na yamada ora cu nan cumpra un kaarchi di Afl. 5.00 of Afl. 8.00 na cualkier un di e tiendanan cu ta bende kaarchinan di Digicel. Ta bon pa menciona cu e campaña aki ta valido solamente entre Dialuna 13 di Maart te cu Diadomingo 19 di Maart. Na momento cu bo hinca bo codigo den e telefon, ora bo check bo balance, mesora lo bo ripara cu bo a haya mas di loke bo a spera.



Ban duna respet y un digno homenahe na nos simbolonan nacional (parti 2)

Tene cuenta cu algun regla y normanan internacional encuanto hisa bandera y canta himno nacional



STA. CRUZ--En bista di tur e atencion cu nos simbolonan nacional ta ricibiendo, ata aki e di dos den un serie di articulonan cu meta di concientiza comunidad di algun regla y normanan internacional. E capitulo aki ta saca for di Protocol di E Simbolonan Nacional, cortesia di Consulado di Portugal na Aruba, produccion di Luso-Arubiano, Maart 2002. Ademas di esaki tin varios fuente mas di informacion encuanto regla, norma y protocol cu comunidad por acudi na nan como referencia. Tin tratado nacional y internacional cu ta regla e uso di e himno nacional. P'esey mester tene na cuenta cierto regla ora ta toca, canta of scucha e Himno Nacional. Ata aki algun di e custumber y reglanan cu mester respeta.

Valor di un himno.

E himno y e bandera ta e identificacion di mas valor cu un ser humano tin di su patria. Bo pais of bo patria bo no por hib'e ningun caminda cu bo, pero bo himno y bandera si. E dos simbolonan aki ta esunnan cu ta pone un ser humano sinti'e orguyoso di ta forma parti di un pais, den su momentonan di gloria y tristeza. Con leu bo por ta di bo pais, na momento cu bo tende bo himno resona, e ta trece un alegria inmenso den bo curazon.

Un himno no ta un simpel cancion, e ta un composicion cu palabra cu semper ta papia di un pais; su cultura, custumber y logro, etc. Un himno ni su melodia ta bira bieu, manera otro cantica cu ta valido durante cierto epoca so. Como un bon ciudadano bo mester conoce e letra (e palabranan) di bo himno for di memoria. Si otro cantica bo ta canta cu miedo, bo himno si bo ta canta cu henter bo curazon y ta lague sali cu un sintimento patriotico. Un himno ta haci bo stima bo pais hopi mas.

Con ta canta un himno

Lanta para, cara pa e bandera, keda para keto y cu respet mientras ta toca of canta himno, incluyendo esun di e pais bishitante. Memoriza e palabranan y canta bo propio himno cu respet y cu aprecio. Canta e palabranan corectamente y den e secuencia corecto. Canta himno di un pais stranhero ta opcional.

No ta permiti pa cambia palabra, ni ritmo, ni melodia di un himno. E himno 'Aruba Dushi Tera' ta skirbi den un compas di ¾, un wals modera, cu mester canta na un manera mahestuoso y respetuoso.

NO HUMA, NI BEBE, NI KAUW BALS, NI CANA, NI PAPIA, NI BAILA, NI YANGA, ora ta canta un himno. Ora di canta himno, mester canta tur tres couplet. Si ta toca e himno instrumental, anto ta permiti pa toca un solo couplet, mas e refran. Den e acto protocolario e mesun persona, grupo of orkesta cu ta canta e himno na apertura di e programa, mester cant'e of toc'e na clausura di e programa.

Con un persona ta scucha un himno

Na prome lugar na momento cu anuncia e himno tur hende homber, hende muher y mucha TA LANTA PARA. Hende homber ta botona of cera su flus y si e tin sombre of pechi bisti, e ta kita esaki. Hende muher por keda cu nan sombre bisti. NO ta permiti BAILA NI MOVE riba ritmo di un himno.

Hende homber, muher y mucha ta scucha un himno cu nan mannan colga na cada banda di nan curpa. E man no mag ta cruza, tampoco tras di lomba, pero na cada banda di bo curpa of sea den forma di guardia. Tambe bo por pone man drechi na curazon como muestra di sintimento patriotico. Bo wowonan bo ta fiha recht bo dilanti cu bo cara na laira y no ta canta e himno moviendo bo cabez. Tambe bo por fiha bo bista ariba e bandera si e t'ey, of ariba e persona cu ta cantando e himno, of ariba e persona principal para bo dilanti ariba e escenario. Despues cu e himno termina, normalmente no ta aplaudi esaki, bo mester keda mantene e respet.





Homber a destrui porta di pickup

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 1:30 central a manda patruya na Sta. Cruz pa un intento di ladronicia. Na yegada polis a papia cu e homber R.E.C. di 40 aña kende a declara cu e conocido di polis e homber F.C. a destrui e porta banda robez di e pick up, habri e porta y a drenta paden. E señora tambe a declara cu e tabata den baño y a tende un sonido. Polis a mira e homber F.C. para pafor cu ta cuadra cu mesun descripcion. Polis a sigui su tras pero nan no a logra di gare. E pareha a bisa cu nan no sa kico nan ta sinti falta di dje. Nan lo check y lo bay recherche. Polis a busca den vecindario, pero no a haye.

Polis a tende homber ta menaza un señora cu morto via di cel

STA. CRUZ -- Patruya a bay diadomingo pa 3:30 di marduga na Cristal Casino pa un problema. Na yegada nan a papia cu e señora I. M.G. di 53 aña kende a bisa cu su ex-guy F.R. di 36 aña a bin buske problema den casino. E señora tin miedo di bay pafor pasobra e homber a menaz'e cu morto. El'a haya yen di message na unda e homber ta menaz'e cu morto. Mientras cu polis ta atende e señora, e homber a yame na su cel pero polis a dicidi di contesta e homber. E homber a bisa polis cu e no tin nada di papia cu nan. Tambe a manda bisa e señora cu awe e ta bay ta un muher morto y cu e ta bay mat'e. E señora a bisa polis cu e no sa na unda pa bay drumi y pa polis hibe warda y lague keda na warda y mainta e lo duna keho na recherche. Den pasado el'a duna keho diferente biaha caba contra e homber aki.

Homber a dicidi di pasa door di bentana a haya un corta na su braza

STA. CRUZ --Diadomingo pa 6:50 patruya a bay na Tanki Leendert banda di Nos Cunuco pa un persona herida. Na yegada polis a haya un homber bao di sanger kende tabata keha di masha dolor. Polis a yama ambulance cu a transporta e homber F.B. naci na Venezuela di 21 aña pa Eerste Hulp pa e haya tratamento.
Mirando cu e homber tin un corta profundo na su man drechi e no por a papia mucho, pero el'a bisa polis pa tuma contacto cu su primo, J.J.B.P. na Turibana. Mientras cu patruya a yega eynan nan a haya masha hopi sanger na e entrada di e apartamento. Aki nan a papia cu e homber B.L.H. naci na U.S.A. di 27 aña kende a bisa cu e homber F.B. y tambe su primo, J.J.B.P. naci na Venezuela di 23 aña pa mas o menos 5:00 di marduga a bel e pa nan haya un lift.

E conoce e homber F.B. pero no e primo. Nan a puntre pa baha nan na Turibana Plaza. Ora cu nan a yega eynan e homber B.L.H. a bay na e apartamento cu nan, na unda e homber P. a puntra e Americano si e kier bebe alcohol. E Americano a nenga, despues el'a punte pa placa. Y aki a start un discusion cu a sali for di man. E ora ey e primo P. a coy un cuchiu. E Americano a logra di kita e cuchiu for di P. y a benta P. abao. Ora cu F.B. a waak esaki el'a huy y a core sali door di bentana, e bentana a wordo destrui. E primo P. a habri e porta y a core bay. Polis a detene e homber P. y tambe e homber B. cu a caba di haya tratamento. Nan tur dos a wordo cera pa mas investigacion.

Grupo di homber y mucha muhernan hoben cu stoel ariba trottoir bebiendo alcohol

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 3:45 patruya di San Nicolas a bay banda di Texas na San Nicolas pa un paar di persona kende tabata bebe alcohol dilanti di e lugar y tabata molestia tur hende cu ta pasa. Polisnan a encontra un grupo di homber y tambe un paar di mucha muher hoben cu tabata bebiendo y tambe a pone hasta stoel ariba trottoir. Nan a cuminza haci fastioso. Polis a duna nan un bon scual y nan a comprende. Nan a bisa cu nan lo bay lama pa sigui festeha. Polis a pasa mas laat pa controla pero nan no a haya ningun hende mas na e lugar.

Sorpresa mainta: auto tire baha

STA. CRUZ -- Patruya mester a bay den Bernhardstraat diadomingo pa 7;00 di anochi na unda un señora S.M.M.S.D. naci na Colombia di 45 aña a declara cu diadomingo el'a lanta mainta pa 7:30 y a haya tur cuatro tirenan di su auto baha y tambe 3 tire di e auto di su casa baha. Su bisiña e homber D.T.J.W. di 24 aña a bin pafor y a bisa e señora cu ta e a destrui tur tire cu cuchiu. E motibo ta cu e casa di e señora tabata tin un conversacion intimo cu su amiga y e amiga no ta di acuerdo loke e homber a papia cune. Polis a intermedia y e homber W. a bisa cu e ta paga tur e gasto di e tirenan. Polis a duna e casa di e señora un bon scual pa e no papia cosnan asina mas.

Dama razo a destrui un auto cu palo

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 11:05 patruya mester a bay na Tanki Leendert pa un problema cu a sali for di man. Na yegada polis a waak e señora G.G.P. di 37 aña para dilanti di un percela y un auto Pathfinder destrui y e señora tabata tin un palo den su man. Na momento cu el'a waak polis, el'a duna un otro persona e palo.

Polis a trata di papia cu e señora pero e no kier a razona y dilanti polis a sigui bati e auto cu palo. E tin problema basta bieu cu e homber R.E.P. di 46 aña. E señora kier a pone un fin na e problema aki. El'a bisa ta bon cu polis a bin sino e problema lo a escala. Polis a papia cu e homber kende a bisa cu e muher tabata su ex-amiga. E auto ta di e homber y pa motibo cu e homber no tabata tin rijbewijs el'a pone e auto ariba number di e señora. E homber kier a duna keho contra di e dama. Polis a detene e señora pa destruccion y a hibe warda na unda e mester a presenta dilanti di fiscal auxiliar.

The Anchor
Grillhouse & Cocktail Lounge
The Place to Be
Bin y Pasa Bon
Santa Cruz 48
Tel: 585-5099

Remitido:



Bon dia Hefe di Redaccion

E motibo di mi carta aki, ta pa pidi un rectificacion di mi potret cu a sali dialuna, dia 13 di Maart, den corant.

Nan no tin ningun derecho di pone pareha ladron, anto mas ainda, con la mano en la masa.

E potret cu nan a pone den corant ta unda mi ta buscando articulo pa cumpra den General Store. Mi no tin nada di haber cu ningun sorto di ladronicia.

Nomber y adres conoci na redaccion.



Homber a drenta school sin paña bisti

STA. CRUZ -- Central mester a bay den vecindario di Brazil na unda un homber tabata cana den su trahe di Adam. Polisnan a controla pero nan no a haya nada. Banda di EPB school un security a para polisnan. E security a declara cu un homber den trahe de Adam a cana drenta cura di school. E homber ta haci fastioso. E homber a destrui e bentana di cushina y drenta den e cushina y a dal e porta cera. E security hunto cu polis a bay controla y a encontra e homber sunu ta cana den e cushina. E homber D.S.K. di 18 aña kende ta papia tur bruha y tabata droga. El'a wordo deteni pa ladronicia y destruccion. Polis a dicidi di hibe warda.







Conferencia di HOPE un éxito rotundo

STA. CRUZ -- Dia 8 di Maart HOPE Foundation, bao direccion di Carmelita Haynes, a tene su di tres Conferencia Internacional di hende Muher. Topico di e conferencia tabata: TAKING POSITIVE ACTION. E anochi a cuminza cu oracion y introduccion di e oradornan. E grupo Beautiful voices a duna un rendicion bunita di canto di alabanza dirigi pa sra. Marina Haynes. Grupo Hubenil di iglesia Metodista tambe a duna nan rendicion den forma di baile, expresando e deseo di hende muher pa supera nan problema y sigui pa dilanti. Tambe tabata tin un comedia presenta pa representantenan di fundacion HOPE cu titulo: WHAT WOMEN SHOULD DO.

Un tema cu a mustra e deseo di hende muher pa no ta solamente ama di cas y babysitter pero pa progresa den un carera cu nan scoge. E prome oradora Sra. Ruby Narain a elabora riba violencia den hogar y con pa evita esaki. Mustrando tambe riba e hecho cu esnan cu ta e prome pa ta den contacto cu e victimanan di violencia tambe mester tin e tactica con pa maneha e victimanan. Un bon presentacion di Drs. Narain. E segundo oradora Dr. Guisela Croes a elabora riba e tema Spiritualidad Den Famia. E tema aki a toca curazon di tur hende presente pa e manera facil y emotivo cu el'a wordo presenta. E nucleo di famia tabata e enfoke principal di e presentacion di Dr. Croes.
E keynote Speaker pa e anochi aki tabata Dr. Frances Gordon. Dr Gorden a elabora riba e manera cu hende muhe por supera momentonan dificil den bida. Tambe a duna ehempelnan di e manera con por haci esaki. Publico a goza di tur tres presentacion. Fundacion HOPE tambe a honra un persona special di e comunidad di San Nicolas. Sra. Amabel Buckley. Sra Buckley ta un persona masha bon conoci den comunidad di San Nicolas, specialmente e bario di Zeewijk caminda el'a biba pa mas di 30 aña. Pa su bondad, su amor pa prohimo y su cariño pa tur hende Fundacion HOPE a duna Ma Dapne un Excellence Award. Fundacion HOPE ta yama tur hende cu a yuda haci e conferencia aki un éxito MASHA Danki.

Lo aplica aumento di impuesto ariba tanto pickup luhoso como no-luhoso cu 30% awor

STA. CRUZ -- Segun Aruba Cardealer Association prijs di pickup lo aumenta te cu 50% awor cu gobierno a aumenta impuesto. Algo cu tin Asociacion di Cardealernan sumamente preocupa. Esaki pasobra e aumento no ta bay solamente pa pickup nan luhoso so, manera inicialmente a wordo anuncia, si no tur pickup. Algo cu Douane a confirma na e agencianan di auto. Oficialmente e informacion ta cu e ciudadano lo mester paga 30% mas pa un pickup. Esaki por varia te na 50%.
Tabata dos dia pasa cu Douane a bin na na oficina di un cardealer unda cu a bisa cu tur impuesto di pickup lo cambia. No ta asina cu si ta double cabina of single cabina, luhoso of no luhoso. Tur pickup lo wordo considera personenvervoer. Como tal e scala di impuesto lo ta di 30 te 50%.
Actualmente e impuesto ta 12% riba tur pickup. E ta bay subi te 50%. Esey ta significa cu e ta aumento di 10 mil florin. Esaki kier meen cu riba tur e autonan aki, lo mester paga 50% di impuesto. Si un pickup tabata costa 20 mil, awor e lo costa 30 mil florin. Tin otro dealership cu ta depende mayoria bez di nan benta di pickup.

Pa loke ta autonan general, benta ta bon ainda. E problema di importacion di auto kibra y despues drecha no ta dje grandi mas compara cu antes. E tabata mas un hype di un tempo. Algo cu a baha. E ta keda un problema pero no manera cu tabata antes. E porcentahe cu ta wordo importa kibra pa drecha despues ta mas of menos 10%

ABB
The Best Quality Fast
A.B.B. Algemeen Bouwbedrijf
Nos ta traha bo cas di fundeshi te yabi y ta haci tur sorto di renovacion.
Pasa pa un oferta, y si bo tin un oferta caba, nos ta sigur cu nos por dunabo un mihor prijs.
Hopi experiencia den ramo di construccion y tambe den steelbuildings.

Yama nos y haci un afspraak Tel: 5829811 / Fax: 5829813

GRAMMYS Karaoke Club
Let's Go to GRAMMYS
Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!
Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790
www.grammysaruba.com

Comision Caminata cu nos Bandera Sta. Cruz

INVITACION

Pa medio di esaki “Comision Caminata cu nos Bandera Sta. Cruz” kier a extende un cordial invitacion na Bo persona y/o famia y/o organizacion

pa participa na e caminata cu nos Bandera den ocasion di celebracion di 20 aña di nos Himno y Bandera y 30 aña di nos Status Aparte

Fecha diabierna 17 Maart 2006

E programa ta lo siguiente:

07.00 p.m.	Musica na Centro Libertador Betico Croes
09.00 p.m.	Musica na cas di Panchico y Mimita Croes
10.30 p.m.	Ofrenda Floral na e statua di nos Gran Libertador Betico Croes na cas di Panchico y Mimita Croes
10.45 p.m.	Caminata cu nos bandera for di e crusada pa Centro Libertador Betico Croes
10.50 p.m.	Yegada na Centro Libertador Betico Croes
11.00 p.m.	Entregamento di e Bandera di Aruba, Show folclorico sigui pa algun discurso.
11.40 p.m.	Homenahe na Sr. Nelson Oduber, Prome Minister di Aruba, un persona kende semper a traha banda di nos Libertador
12.00 a.m.	Hisamento di e Bandera di mas grandi di Aruba Show folclorico
01.00 a.m.	Clausura di evento

Bo(so) presencia ta un gran estimulo dunando contenido na recuerdo di e gran lucha hiba pa nos Libertador Betico Croes

FERIA ARUBA NA JULIANA SCHOOL

STA CRUZ -- En coneccion cu e celebracion di Dia di Himno y Bandera Juliana School ta organiza un biaha mas un grandioso FERIA ARUBA.

Como cu nos ta celebrando e 20 aña di nos Status Aparte y e 30 aña di nos Himno y Bandera e alumnonan di Juliana School ta preparando 16 tremendo proyecto p.e. nos historia di Status Aparte. Nos fiestanan cultural, nos gobernacion, nos musica foklore, nos aloe y hopi mas.

Meta di e feria aki ta pa e alumnonan siña conoce mas ainda di nos Status Aparte, cultura, foklore, flora, fauna etc. di nos dushi isla. Tambe ta hopi importante pa hunto nan siña traha y comparti cu otro. E alumnonan ya tin varios siman ta trahando riba esaki den grupo. Fecha di e grandioso FERIA ARUBA ta diahuebs awor, 16 di Maart 2006 di 9’or di mainta pa 1’or di atardi. Lugar ta Juliana School. Mayornan di e alumnonan, interesadonan y henter e pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin mira e tremendo Feria Aruba aki.

GRAND RAFFLE

Lucky Winners

Winners picked by
Notary Faride Tjon Ajong, March 10, 2006

DANNY THEMEN	KAS PALOMA 18B
GILBERT BROWN	
ROSA ALBERTO	WAYACA 18
PILAR SYDOU	J. E. IRAUSQUIN BLVD. #77
LIGUANG CHEN	SHIRIBANA 7C
JACINTO SOLOGNIER	DIRKS STRAAT 34
ANA MILENA DA SILVA	PARADIJS 14R
JASON AUGUSTIN	TANKI LEENDERT 168C
AIMEE HENRIQUEZ	BUCUTIWEG 25
MIGUEL HERNANDEZ	SABANA LIBER 428
MICHELANGELO KOOLMAN	PALMBEACH 414
RAHANI NARAYAN	MOKO #9
YASBELIS GONZALEZ	BRAZIL 125A
MARC LIE-A-KWEE	SEROE BLANCO 135
VERED AMAR	PALMBEACH 37E
MILLY FRANKEN	ROOI AFO 19H
GLADYS RASMIJN	BOOBY HILLWEG #1
LUPE GEERMAN	C/O MARTIJN TRADING
MILANGELO SEMELEER	CAYA TAPUSHI 26
WU YUAN ZHENG	BABIJN 53
STANLEY EDUARDA	MABON 11-C
KATHLEEN GREEN	CAYA MANGASINA 17
ADRIANA URIBE	PIEDRA PLAT 124D
IGOR KOCK	PARADERA 117C
DELIA C.	BRUSCA 31B
FRANGELIJNE DIJKHOFF	PARADERA 170
JERRY ILLES	SAN FUEGO 22D
JAN TIEMEN MEDENA	BUBALI 76B
LOUIS BOEKHOUDT	SERO PITA 52P
RHADYN CROES	SISALSTRAAT 25
NERSO WILSON	POS CHIQUITO 261B
ANN-JILLIAN DE HASETH	NUNE 7-I
RANDALL ANGELA	SABANA BASORA 31B
STEFAN LEGGER	SERO PELA 8B
CARMEN STRAATMAN	MALMOKWEG 12
EMAR REINHARD	BYRONSTRAAT 2A
EMCA MALDONADO	SAN FUEGO 50
MERITA VEEL	BEATRIXSTR 43
GEENDELINE SCHOOP	BELG......
ALBERTO MOREL	YUCURI 103
RONALD LEMMINGA	CATIRI 6

Prizes

Palm Zire 31 with MP3 kit
iRiver 20 GB Multimedia Player/Recorder
Kingston USB Flash Drive 128 MB
Kingston USB Flash Drive 128 MB
Kingston USB Flash Drive 128 MB
Kingston USB Flash Drive 128 MB
Delkin CD Burnaway
Sandisk Sansa MP3 Player 512 MB
Bruan Cruzer Shaver
Swiss Military Watch
Skagen Mens Watch
Skagen Ladies Watch
Casio Watch
Guess Watch
Guess Sunglass
Guess Handbag
Bose 321 GS
Sony Play Station 2 Machine
Braun Cruzer3 Men Shaver
Sony Digital Camera DCR-DVD92
Canon Digital Camera PS A400
Nikon Digital Camera Coolpix 7600
Olympus Digital Camera Stylus 500
Olympus Digital Camera Stylus 600
Apple iPod nano 1 GB
Apple iPod nano 2 GB
Apple Mac Mini with Combo Drive
HP/Compaq Laptop model 2415la
HP 5510 All in One PSC
Epson Stylus 3700 All in One Printer
Pioneer Car DVD AVHP5750DVD
Panasonic Plasma TV TH42PD50U
Longines Watch
Round Trip Airticket for 2 to Miami
Pentax Optio Wpi Digital Camera
Movado His and Her Watch
Fuji A350 Digital Camera
Fuji A345 Digital Camera
HP Photosmart Portable Printer 335
Sony Ericsson K300i Cell Phone
Braun Mxs1000 Laser Cordless Mouse

Winners are requested to visit **Boolchand's** Renaissance Mall, Oranjestad, to participate in the Balloon Bonanza in order to claim your prizes in the order selected by Notary Tjon Ajong above on March 15, 2006 at 5PM

75th Boolchand's 1930 - 2005 75 years in the Caribbean

Aruba - Curaçao - St. Maarten - St. Thomas - St. Kitts
www.boolchand.com

Programa di ceremonia festivo pa dianan 16, 17 y 18 di Maart proximo

STA. CRUZ – Dianan 16 y 17 di Maart, lo bay tin un ceremonia festivo, relaciona cu celebracion di Himno y Bandera.

E programa ta como lo siguiente:

Dia 16 di Maart:
8.00 – 11.00 p.m.
Feria di cuminda, bebida y cos dushi y articulonan di Aruba Grupo di Baile: Sunrise Dancers

Grupo Tipico: Sodo y Cuero
Agrupacion Musical: the Failures
Banda Musical: Le Groove
Himno: Grupo Beautifull Singers bao direccion di Marina Haynes

CEREMONIA CULTURAL PLAZA LIBERTADOR BETICO CROES

17 di Maart 2006
6.30 – 11.00 p.m.
Feria di cuminda, bebida y cos dushi y articulonan di Aruba

Ambiente Musical:
* Entrada imposante cu un mensahe di nos lucha, b.d.d. John Freddy Montoya
* Himno di Aruba pa coro masculino b.d.d. Maybeline Arends-Croes
* Charela Lopez y Jonathan Thiel den un produccion di Valentino King, hunto cu Timbiriche y Lolipop
* Produccion di Teen Angels y Melange
* Edjean Semeleer hunto cu e hoben poeta Rosabelle Illes
* Mama di Cultura, Bernadina Grovell hunto cu grupo di Baile Masiduri
* C-Zar Olarte, Gloria Vega, Jolanda van der Linde y Indrah Figaroa
* Produccion cu Edjean Semeleer, Edward van der Biezen, Sasha Figueroa, hunto cu the Popcorn Dancers, Superdancers, TBS Brass y e Tamboreronan di TSUNAMI
* Produccion di KIDS IN ACTION b.d.d. Deborah Boekhoudt-Felix
* Produccion Experimental
* Grupo TIPICO MACUARIMA cu e cantante ganador Festival Hubenil HIMNO Y BANDERA di Tanki Leendert
* Cantante Ganador, Jose David, di e Festival UN CANTO NA ARUBA HIMNO Y BANDERA 2006
* Show Special di Candela Artificial
* Banda Musical TSUNAMI

E ceremonia protoclar aki lo tuma lugar riba Plaza Libertador Betico Croes.

Ceremonia Protoculario – Plaza libertador Betico Croes

18 di Maart 2006
09.00 a.m. – 1.00 p.m.

Orkesta Harmonica
Entrada di Bandera door di Verkenners

Aubade door di Coro TUTI FRUTI, hunto cu e muchanan di school di Aruba ……. Na nos Himno y Bandera
Defile




SETAR
Nos compania Nacional
Luna di Fiesta na SETAR
20 Aña
World's Best-Selling Cellular Phone !
Motorola RAZR V3
20%
Afl.229,-*
Postpaid
Motorola C139
NOBO!
GSM PRIMO
Afl.99,-
Afl.79,-
Trade-in PRIMO
NOBO!
Ricibi 20% di descuento riba tur modelo di Celular Prepaid y Postpaid **
* Prijs basa riba abonnement di Afl.55,- pa luna, cu 2 aña di contract, mas 150 minuut GRATIS
** Oferta ta valido te cu 17 di Maart 2006
SETAR
PA MAS INFORMACION YAMA 139 OF BISHITA WWW.SETAR.AW

Bishita di dos studiante di John Wesley College cerca

Minister Marisol Lopez y Minister President Oduber

STA. CRUZ – Diabierna merdia dos studiante di John Wesley College, esta Daniella Osorio y Dhayenne Tromp a haci un bishita cerca Minister drs. Marisol Lopez-Tromp.

Meta di e bishita ta pa haya informacion relaciona cu nan vak, Geschiedenis pa nan mondelinge examen cu ta den porta.

Nan mester a haci un serie di pregunta relaciona cu e cartera di Minister di Enseñanza for di e minister menciona ya cu e dos hobennan aki mester traha un proyecto pa nan school.

Despues di a haya e informacionnan necesario nan a pasa un rato pa saluda nos Prome Ministro Nelson Oduber.



Bandera di Aruba pa 2 florin e color cu no ta bon

NO cumpra y NO core rond cu imitacion cheap

STA. CRUZ—Hopi hende den e dianan aki ta cumprando bandera y hasta ta pone e banderanan cu e color incorecto na nan auto y core rond cu nan.





Bo ta mira un color di blauw masha licht cu ta parce cu ta solo a blekia e bandera, pero esaki ta e color incorecto. Tin biaha bo ta mira cu e color geel ta casi oranje, tambe ta incorecto. Reportero di Solo di Pueblo a bay haci un bishita na diferente establecimento ayera y nos por a nota cu nan un solo lugar tabata bende bandera di dos diferente di blauw. Nos a puntra un di e comerciantenan cu si nan ta na altura cu ora nan a manda ordo e articulonan aki, nan a tene cuenta cu e bandera di Aruba tin su number pa cada color cu tin riba e bandera. Nan a haci un gesto di cu esey no tabata importante, pero cu otro biaha nan lo tene cuenta cune.

Mientrastanto e banderanan aki ta sigui wordo cumpra pa esnan cu no ta consciente di e color verdadero di e bandera di Aruba.

Nos ta sugeri esnan cu tin e banderanan aki pa tuma bon nota cu e color licht blauw no ta e color di nos bandera sino esun mas blauw, pero tambe cu tin un blauw mas cu tampoco ta esun bon.
Si encaso bo kier ta sigur mester puntra e establecimento of tienda cu ta rebende bandera, cu si nan mes a ordo e of e ta geprint na Aruba mes, si ta por ehempel ta gobierno ta e wholesaler, e color ta corecto, sino bo ta perde bo placa.



ARUBADAG na Hulanda tabata un exito rotundo





STA. CRUZ/Den Haag – E comunidad Arubano na Hulanda a celebra en grande Arubadag 2006 ariba diadomingo 12 di Maart den Groenoordhallen na Leiden. Un publico grandi a bini Leiden pa goza di nos artistanan for di Hulanda y tambe for di Aruba.
E celebracion e aña aki tabata den cuadro di celebracion di 30 aña di Himno y Bandera y 20 aña di Status Aparte. A conta cu presensia di hopi dignitario, manera Ministro pa Asuntonan di Reino drs. Alexander Pechtold, Minister di Husticia mr. Piet Hein Donner , Ministro Plenipotenciario di Antiyas sr. Paul Comenencia. Ministro Plenipotenciario di Aruba sr. Frido Croes anfitrion di e dia. Tambe presente tabata presidente di Eerste Kamer, sra. Yvonne Timmermans-Buck, presidente suplente di Tweede Kamer sr. Jan ten Hoopen, presidente di Comision Permanente di Tweede Kamer pa Asuntonan Antiyano y Arubano, sr. Willibrord van Beek. Di parti di parlamento Hulandes tabata presente miembronan di Tweede Kamer, sr. John Leerdam y miembro di Eerste Kamer, sra. Ing Yoe Tan. Diferente embahador, representante di organizacionnan Arubano, sponsornan y personal di Cas di Aruba a presencia e programa. E presentacion tabata na encargo di Curt Fortin. Nos himno nacional Aruba Dushi Tera a keda canta pa e hoben cantante Solange Trimon. E parti protocolario a consisti di discurso di presidente di e comision organizador, Ministro pa Asuntonan di Reino, Ministro Plenipotenciario di Antiyas y Ministro Plenipotenciario di Aruba.
Sr. Kenky Oduber a gradici tur esnan cu a yuda den e preparacion pa e celebracion di Arubadag 2006. Un palabra special na e sponsornan cu danki na nan sosten financiero e evento aki por keda organiza den e forma aki. Minister pa Asuntonan di Reino sr. Alexander Pechtold a felicita Aruba cu e dobbel lustro aki. E mandatario a repasa e ultimo binti aña di Status Aparte y a bisa cu Aruba a haci un bon papel. Sr. Pechtold a bisa cu e frase ‘Nos Baranca tan stima’ for di e Himno di Aruba ta simbolo pa e amor cu e Arubano tin pa nan pais. Segun e mandatario Aruba por sirbi como ehemplo pa e islanan di Antiyas pa e proceso nobo di stuctura estatal cu Antiyas ta den dje awor. Di su parti Minister Plenipotenciario di Antiyas sr. Paul Comenencia a felicita Aruba cu nan dia nacional. Sr. Comenencia a bay den su discurso ariba e negociacionnan ariba tereno di structura estatal y e consecuencia cu esaki tin pa e diferente islanan. E mandatario Antiyano a gradici Aruba pa e cooperacion ricibi den e proceso nobo aki cu e islanan ta aden.
Den su discurso Minister Pleinipotenciario di Aruba sr. Frido Croes a bisa di ta sinti honra cu pa prome biaha ta dirigi palabra na Arubadag den cuadro di su funcion como Minister Plenipotenciario. Cu awe Aruba ta celebra 30 aña di Himno y Bandera y 20 aña di Status Aparte ta marca un momento remarkable den e historia exitante di nos pais. Sr. Croes e acentua cu Aruba a encamina un ruta largo pa por logra un anhelo grandi. ‘Y ta pesey cu awe cu nos ta den un celebracion asina especial, nos no por keda sin menciona e nomber di esun cu a guia nos na loke nos tin awe, esta nos Libertador G.F. (Betico) Croes, en feliz memoria.
‘Si nos waak atras riba loke a pasa cu Aruba durante e binti añanan, nos por bisa cu e decision tabata un bon decision.’ Tambe segun sr. Croes nos por constata cu nos Pais a madura y cu e relacion cu partnernan den Reino ta riba un base di respet y confianza mutuo. E mandatario a enfatisa e cooperacion di Aruba cu Antiyas por conta ariba dje pa e cambionan den nan structura estatal. Finalmente e Minister Plenipotenciario a gradici Hulanda y Antia pa e sosten duna na Aruba durante e binti aña y cu Aruba semper lo keda para cla pa contribui na un desaroyo positivo den Reino Hulandes.
E parti cultural a cuminza cu actuacion di Sabor Crioyo cu a acompaña Reynaldo Maduro cu su ‘Un Cancion pa mi Aruba’ y tambe dos medley : un di walsnan y un di tumbanan.
Grupo di Baile Xanadu a baile un dansa folklorico y despues sigi pa actuacion di Alma Latina cu musica di harpa. Mariachi ‘Mil Amores’ a deleita e publico presente cu musica Mexicano cu ta masha gusta bao di nos Arubianonan.
Un momento special ta ora cu director di Caribbean Mercantile Bank sr. Javier Wolter a haci entrega di donacionnan na organizacionnan Arubano aki na Hulanda cu ta yuda tene nos cultura aki na Hulanda na halto : Organizacion Nos Baranca for di Tilburg y Contacto Arubano Rotterdam. E presidentenan respectivamente sra. Mena Maduro y sra. Erna Diaz a ricibi e donacion for di man di sr. Wolter. Ambos a gradici CMB pa e bunita gesto aki y sosten pa nan trabaonan na Hulanda pa cu nos cultura Arubano.
Un momento hopi emocionante tabata ora cu Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes a haci entrega ariba escenario di un plakkaat na sra. Rosinda (Dechi) Langedijk-Thijssen cu tabata responsabel pa e prome Arubadag na Hulanda. Ariba e plakkaat a keda inscribi ‘Pa su dedicacion y curashi pa hunto cu otro Arubianonan orguyoso aki na Hulanda celebra e prome Arubadag riba 6 di Juni 1976’. Un persona cu semper tabata cla pa ricibi Betico y su delegacion na ora di presenta na Hulanda tempo di e lucha.
E grupo di baile Xanadu a clausura e parti cultural cu un baile carnavalesco.
Prome cu e parti bailable e publico por a goza di musica di Authority Brass Band.
Despues di un pauze tabata tin presentacion di Youth Extreme y for di Aruba Claudius Philips y OREO. Youth Extreme cu ta hopi gusta bao di e hubentud Arubano a un tremendo presentacion como e prome grupo musical cu a cuminza cu e parti bailable. E publico cu a cuminza drenta den e ambiente a sigui baila te final ariba ritmonan di OREO cu a pone e publico den un ambiente total.
E comision organisador por mira atras ariba un Arubadag 2006 hopi exitoso, unda e comunidad Arubano y amigonan di Aruba e celebra nos Dia di Himno y Bandera y e celebracion special e aña aki en grande y den un ambiente sumamente ameno.





Solo di Pueblo di bishita na Anly Printing

STA CRUZ—Ayera nos reportero Maureen Laaf a bishita Anly Printing en conexion cu benta di articulonan di 18 di Maart. Aki nos a haya un recorido pa ser conoci cu e planta aki, cu ta haci diferente trabao di imprenta. Nan ta traha diferente T-shirt di Aruba cu ta diseño exclusivo di Anly Printing, diseña pa Richard y Astrid. Riba tur nan diseñonan e color di nos bandera. Anly Printing ta traha embroidery riba T-shirt y petchi cu ta keda masha bunita mes y ta duna pues e articulo mas presentacion di valor.









E banderanan cu Anly Printing ta bende pa banderin pa auto na valor di 5 florin y tambe tin dos diferente size di bandera grandi pa colga na cas of negoshi.

Anly Printing pa e parada nacional lo haci un donacion na e prome 500 auto, cu un bandera y un sticker di Aruba pa pone riba windshield di auto. Anly Printing ta duna servicio na tur hotel di Aruba y na masha hopi negoshi y grupo y hasta turistanan aki na Aruba. Tin masha hopi turista cu ta bin cu grupo Aruba cu ta laga Anly Printing diseña un logo cu nan meta riba nan T-Shirt, cual cada ken di e grupo ta haya pa nan por hang-out of kizas como un regalo pa cada un cu a atende nan convencion.



Anly Printing pronto lo muda pa un sitio mas grandi y cu ekiponan nobo y mas avanza pa asina nan por sigura nan clientela un tremendo producto.

Riba e diferente fotonan por observa diferente machine cu ta ser usa pa print of embroid diferente articulo.

Solo di Pueblo ta encurasha tur hende pa cumpra bo bandera y demostra bo amor pa nos bandera.

ANLY PRINTING LO SPONSOR 500 BANDERIN Y STICKER PA E PARADA NACIONAL.

Esaki sigur ta un bunita gesto di e propietarionan Arubano di Anly Printing pa nos dushi pueblo di Aruba.

Nos ta spera cu e parada di auto lo ta esun di mas grandi cu Aruba conoce, mas ainda cu Aruba ta celebrando su 30 aña di su himno y bandera y 20 aña di Status Aparte.





VACATURE

Aruba Ports Authority N.V. (APA) is een 100% deelneming van de Arubaanse overheid. Als zodanig heeft APA als taak: het aanleggen, onderhouden, beheren en exploiteren van de havens van Oranjestad en Barcadera.

Met het oog op de toekomst heeft APA recentelijk een uitdagend strategisch/operationeel beleidsplan opgesteld om de positie van APA op lange termijn zeker te stellen en op korte en middellange termijn de commerciële en operationele prestaties te optimaliseren.

Essentieel voor ons bedrijf hierbij is een goed onderhouden en functionerend equipment. Verantwoordelijk hiervoor is onze afdeling Technische Dienst. De TD is verantwoordelijk voor het onderhoud en de herstelling van de infra- en superstructuren in de haven. Voor deze afdeling zoeken wij een:

HOOFD TECHNISCHE DIENST

Functie omschrijving:
Het Hoofd Technische Dienst geeft integraal leiding en sturing aan het afdeling Technische Dienst en de Superintendent. Verder staat hij ook in voor de planning m.b.t. de renovatie en de aanpassing van de bestaande infra- en superstructuren. Binnen het bestek van de uitwerking, de constructie en het onderhoud van die outillage, moet hij een aanvaardbaar evenwicht zoeken tussen esthetische, milieugebonden en economische wensen, de technische mogelijkheden qua architectuur en engineering en de kosten. Verder is de HTD verantwoordelijk voor het managen en uitvoeren van deelprojecten ten behoeve van het inrichten van de containerhaven- en cruiseterminalomgevingen.

De belangrijkste resultaatgebieden:
- Algehele leiding, planning, coördinatie en controle met betrekking tot alle TD-werkzaamheden binnen het beheersgebied van APA;
- Verantwoordelijk voor een efficiënte TD-organisatie qua structuur, bezetting, werkwijze en kosten-effectiviteit;
- Het voorbereiden van contracten met bedrijven ten behoeve van inhuur van personeel en/of materieel;
- Verantwoordelijk voor en controle op inhuur bouwpersoneel en –materieel;
- Verantwoordelijk voor een efficiënte ‘work order’ administratie, centrale inkoop van materialen en schadebehandeling;
- Streeft naar een maximale bedrijfszekerheid met minimale verstoring van de operationele werkzaamheden;
- Heeft een begeleidende en initiërende rol ten aanzien van investeringsvoorstellen, het investeringsprogramma en de realisatie van investeringen;
- Communicatie en informatie binnen de daarvoor geëigende systemen.

ARUBA PORTS AUTHORITY NV

Vereisten:
Kandidaatprofiel:
- Afgeronde HBO-opleiding met affiniteit in techniek en “facility management”;
- Ervaring in leidinggeven in technisch-logistieke dienstverlening en/of technische installatiebedrijven;
- Ervaring met verbeter/veranderprocessen (RCM, TPM, verbeterteams), cultuurveranderingen;
- Ervaring met het managen van grote projecten (project managementvaardigheden);
- Goede beheersing van Engels en Nederlands (spreken en schrijven).

Persoonlijk profiel:
- Visie op het vlak van technische infra- en superstructuren;
- Stressbestendig, projectmatig, klantgericht, analytisch en probleemoplossend;
- Initiatiefrijk, vasthoudend en zelfstandig;
- Heeft een pro-actieve houding en is creatief.

Arbeidsvoorwaarden
Een aantrekkelijk pakket primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, afhankelijk van de achtergrond van de kandidaat.

Uw reactie
Indien u gekwalificeerd en geïnteresseerd bent, kunt u uw sollicitatiebrief met bijbehorend CV vóór 31 maart 2006 sturen aan:

Aruba Ports Authority N.V.
t.a.v. J.A. (Alfonso) Boekhoudt, direkteur
L.G. Smith Boulevard 23
Oranjestad, ARUBA

Buitenlandse sollicitaties via e-mail gelieve te versturen naar:
hr.application@arubaports.com

Alle sollicitaties worden strikt vertrouwelijk behandeld.

Critica di Antiyas riba expresionnan di Minister Kamp

STA. CRUZ/ Willemstad—E gobierno di Antiyas Hulandes ta sorprendi riba expresionnan di Minister di Defensa Henk Kamp di VVD. E mandatario diarazon a bisa den Tweede Kamer cu habitantenan di Antiyas y Aruba no mester teme pa un invasion militar di Venezuela pasobra e ehercito Hulandes facilmente por rechaza esaki.

Segun Premier Antiyano, Etienne Ys e palabranan aki no ta un refleho di un maneho exterior di Reino respecto Venezuela.

Kamp a yama e presidente di Venezuela, Hugo Chavez segun corant, un populista di pueblo intolerabel cu hopi placa y cu wowo grandi ta aspira y mira e islanan cu ta forma parti di Reino Hulandes. Premier Ys ta sorprendi di e expresionnan aki. E ta mustra cu pa Reino Hulandes ta di suma importancia pa e tin un bon relacion cu Venezuela. Tambe e lo kier fortifica e lazonan tradicional y amistoso cu Venezuela. No tin ningun indicacion cu lo tin plannan militar di Venezuela contra Antiyas Hulandes y Aruba.

E presidente di Venezuela Chavez regularmente ta compromete su mes. Anteriormente el'a yega di yama Tony Blair como e persona mas importante liga cu Hitler; esaki refiriendo den direccion di presidente di Merca, Bush. Tambe el'a yama Iran un republica ruman. E ta acusa Merca di tin plan pa mat'e.

Pues no mester bisa cu un atake riba Antiyas ta algo imposibel. Pero tambe por bisa cu no por descarta esaki. Masha tempo Chavez tin bista riba Antiyas Hulandes encerando Aruba, Curaçao y Bonaire. Mientras Hulanda ta doño, Venezuela lo no purba esaki.

Presidente Chavez a bira e biento. Chavez abiertamente ta busca guera cu Merca. E tin contactonan 'intimo' y e tin bon relacion cu paisnan cu ta enemigo di Merca, manera Libia, Siria y Iran. Ademas un Curaçao Hulandes ta un peligro den su bista. Chavez ta declara cu e tin documentonan secreto cu desde e islanan aki Merca lo kier invadi Venezuela. Aunke Chavez no lo ta asina bobo, e ta atacando un pais di Union Europeo y NAVO. Segun Kamp e islanan di Antiyas no mester tin miedo pa un atake. Chavez por wel di inverti den armanan nuclear pero e defensa Hulandes por contra di esaki. Hulanda no tin su ehercito na Antiyas pa domina Venezuela.

Segun Chavez Antiyas ta pertenece na Venezuela pero e habitantenan di Antiyas cu hopi preocupacion ta mira e pais grandi pero pober, Venezuela.

Custumbernan rond di Casamento na cuminzamento di siglo 20

STA. CRUZ -- Recientemente a keda finaliza e relato titular "Custumbernan rond di Casamento na cuminzamento di siglo 20". E relato ta un publicacion di Seccion di Investigacion di Archivo Nacional Aruba. Pa e investigacion a haci uso di historia oral y e tin como meta pa haya mas conocemento di e custumbernan rond di casamento manera nan tabata existi na cuminzamento di siglo 20 te añanan 30/40, bao e famianan Arubiano catolico.

A haci uso di entrevistanan realiza den aña 1997 pa sra. Lucia Kelly di e Seccion di Investigacion di Archivo Nacional Aruba y tambe di entrevistanan cu Departamento di Cultura y Educacion a realiza den e periodo 1967 pa 1973. Den e relato ta haya informacion y cifranan di casamento den siglo 19 y cuminzamento di siglo 20 y di e diferente etapanan prome cu casamento: namoramento y compromiso y tambe e preparacionan pa e dia di casamento. Tambe ta trata e dia di casamento mes: e casamento na misa y e celebracion na cas. Den e relato a laga mas tanto posibel cu palabra y expresionnan poco usa awendia.

Den e relato ta bin entre otro padilanti cu prome cu aña 1823 habitantenan di Aruba no por a casa pa gobierno riba nan propio isla. Hendenan tabata mas custumbra cu e casamento pa misa. Te rond di 1880 mayoria mucha cu tabata nace, tabata di mayornan no casa cu otro pa gobierno. Despues di e tempo aki nos ta cuminza mira un cambio remarkabel y na 1939 e porcentahe di muchanan naci di mayornan no casa cu otro tabata 17%.

Tabata trata di un tempo unda normanan explicito y stricto tabata dirigi e diferente etapanan prome cu casamento. Aki nos ta referi entre otro na e bishitamento di cas durante e periodo di compromiso. E periodo di compromiso ta encera cumplimento cu cierto palabracionan y cu cierto expectativanan. Pa loke ta toca e mucha homber, esun mas principal tabata cu e ta cuminza haci e preparacionnan pa yega na un propio cas den e tempo cu el'a duna pa cas. E mucha muhe tin di cuminza prepara su mes pa su tarea como casa y mama di un famia grandi. Tabata mira e matrimonio como algo pa semper. Conviccionan di famia, bario y iglesia tabata pisa hopi riba e libertad di un persona pa actua segun su propio consenshi.

Cu construccion di e refineria di Arend Petroleum Maatschappij, conoci como Eagle y refineria di Lago, cambionan di e custumbernan rond di casamento a cuminza tuma luga. E bonanza economico tabata tin su efectonan riba e periodo di namoramento y di compromiso. A cuminza bin cambio den trahamento di cas y den e periodo cu e cas ta keda cla. Tambe a bin cambio den e celebracion tradicional.

E fiesta di casamento tradicional cu casamento riba burico, cu tocamento di fiyo of sinfonia di man y di comemento di sopi bestia chikito cu pan bati, a cuminza cambia. Y e fiestanan di bruid a cuminza bira mas grandi y mas luhoso. E desaroyo economico a cuminza trece cambio tambe den influencia di e mayornan den scogemento di un partner. Cu miho ganamento di e mucha hombernan nan por a tuma un posicion mas independiente di nan mayornan.

E cambionan den e celebracion tradicional no a tuma luga pa motibo di e bondansa economico so, pero tambe pa motibo di influencianan di afo. A cuminza por ehempel parti bolo na fiesta y a cuminsa invita cu kaarchi na lugar di combida cu boca. Pero e cambionan riba tereno economico no a cambia tur cos.

E hisamento di bandera dia di casamento a logra di surpasa tur e cambionan riba tereno economico. Y como parti di e fiesta e comemento a keda algo hopi importante. Tur esaki y hopi mas por lesa den e relato tocante custumbernan rond di casamento na cuminzamento di siglo 20. E relato ta obtenibel na Archivo Nacional Aruba na Sabana Blanco 62, den e ex-edificio di Wimco. E number di telefon ta: 583-4880

Magic Flex Upholstry MATRAS Co.



Tin oferta hopi favorable na prijsnan hopi bon!!!

Yama nos pa mas info: 5835310

Nos tin servicio di fura muebles, upholstry.

Caya B. Croes #229.

Enbez di a djodjo den carnaval e mester a mustra ehempel y yuda e pobernan

Cuanto placa Otmar Oduber a gasta den Carnaval?

Por a yuda hopi hende pober cu e 50 miyon florin cu AVP a somenta

STA. CRUZ – Ayeratardi na un radio emisora por a scucha cu AVP a cuminza un campaña instigativo pa mal influencia pueblo contra e gobierno di MEP. Esaki ta net loke cu MEP a señala y trece dilanti unda cu tin un plan entre AVP/RED y gremionan den comunidad pa destabiliza e gobierno legitimo scoge pa e pueblo Arubano.

Parce cu Otmar Oduber y AVP no kier comprende cu na September di 2005 pueblo a duna AVP 6 asiento cu 2 restzetel. Ni cuanto nan critica y ni cuanto desordo nan haci 8 ta keda 8. Otmar Oduber y AVP mester comprende cu MEP tin 11 asiento y esaki ta 3 asiento mas cu AVP. E crtiticanan treci ayera tardi tabata mas bien un radio rochela unda net Otmar tabata grita na radio cu na Aruba tin pobreza.

Pobreza no ta nada nobo den ningun sociedad. Rond mundo tin pobreza. Te hasta na Merca tin estadonan y hendenan pober. Pero e tristeza ta ora cu ta net Otmar Oduber mester vocifera e supuesto pobreza aki na Aruba. Mesora hendenan ta puntra nan mes: Despues cu Otmar Oduber a derocha asina hopi placa den carnaval, e tin curashi pa señala pobreza? Cuanto placa Otmar Oduber a hinca den su grupo? Di unda e placa aki a sali? Cuanto hende a participa cu Otmar? Solo di Pueblo tin entendi cu den parada di luz na San Nicolas Otmar a registra 1400 particpante. Cuanto alcohol a wordo gasta durante e parada aki?

Cuanto Otmar a cobra cada particpante? Haciendo un analisis encorto mester bisa Otmar Oduber cu si e tabata un politico sincero e lo no a bay gasta asina tanto placa den carnaval y laga e pobernan sigui sufri di hamber. Lo tabata mihor pa e a organiza un recaudacion di fondo of un teleton pa asina acumula placa pa parti pa pobernan. Haci un issue politico pa purba na instiga hende contra MEP lo no logra si acaso Otmar mes no demostra su gentileza pa brinda cooperacion na e pobernan.

Un cos importante cu mester remarka ta cu e 50 miyon florin di San Nicolas ta un balente suma cu por a yuda hopi famia pober. Sinembargo nan a somenta e 50 miyon florin aki y te dia di awe ningun hende por duna cuenta y ningun hende kier ta responsabel. Ta kico Otmar kier bisa pueblo? Cu e proximo biaha cu AVP drenta gobierno nan lo bira angel? Ta notabel cu AVP kier asumi un posicion fuerte den comunidad pero lo ta hopi dificil pa nan por bay contra di un gobierno drechi di MEP cu ta trahando cu alma y cuerpo pa pais Aruba. Aparentemente AVP no ta gusta ora cu bisanan nan berdad. Nos ta sigur cu e ta haci hopi dolor, pero e imagen di AVP cu nan tin awe no ta pueblo a dunanan, ta nan mes a herede durante nan 7 aña di mal gobernacion!

TOB ta gradici

STA. CRUZ -- E comision completo di T.O.B. Carnival Group kier a tuma e oportunidad pa expresa un sincero palabra di gratitud na tur esnan cu a contribui di un forma of otro na e exitoso come-back y participacion di nos grupo "T.O.B. Reaching For The Stars" pa Carnaval 52.

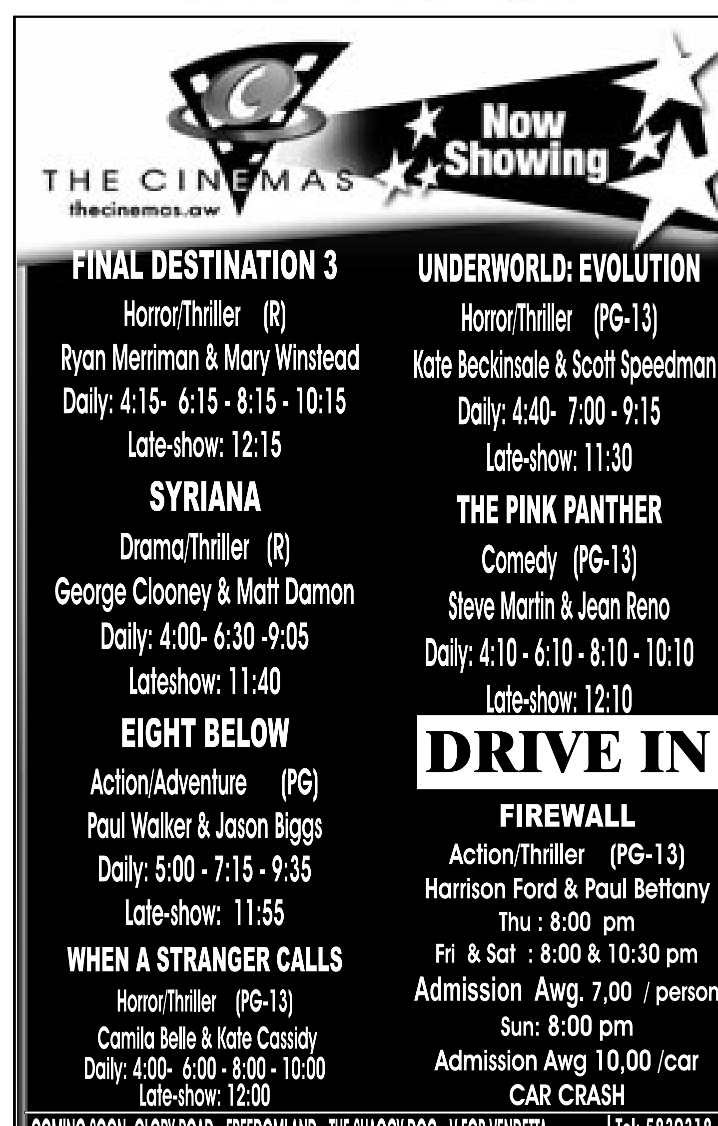
Di mes forma nos ta duna un pabien na tur e esnan di nos grupo cu a logra premiacion:

PARADA DI SANICOLAS
Carosa Campeon – Godesses of Pluto & Saturn
Body Piece # 4 – Spirit
Body Piece # 3– Aurora Borealis
Body Piece # 2– Lunar Eclipse
Body Piece # 1– Lady Moon
Roadpiece # 3– Splendor of the Sun
Seccion # 3 – Mystical Moon
Seccion # 1 – Splendor of the Sun
GRUPO CAMPEON # 2 SANICOLAS 2006

PARADA DI ORANJESTAD
King Of Bands 2006 – Rodney Kamperveen
Premio Creativo – Jupiter & his moons by Day & Night
Roadpiece # 5 – Mystical Moon
Roadpiece # 3 – Splendor of the Sun
Carosa # 3 – Godesses of Pluto & Saturn
Carosa # 2 – Jupiter & his moons by Day & Night
Body Piece # 5 – Spirit
Body Piece # 4 – Lunar Eclipse
Body Piece # 3 – Aurora Borealis
Body Piece # 1 – Lady Moon
Seccion # 3 – Mystical Moon
Seccion # 1 – Splendor of the Sun
GRUPO CAMPEON ORANJESTAD 2006







BEaUTY team

OPORTUNIDAD PA TRABAO

NOS TA BUSCA PELUQUERO PA FORMA PARTI DI E CREW DI E SALON DI BELLEZA MAS RENOMBRA DI ARUBA ! PASA NA BEAUTY TEAM OF YAMA HANNYS NA 582-5599

Dragon Phoenix

Aruba Bar, Criollo Take Away & Catering

Cu Cushina di Shannon

CUSHINA TA HABRI

Tel.: 585-8645 - Cell: 560-8969

Merdia 11:00 - 1:30
Cushina: Atardi di 5:00 - 9:00
Bar: 5:00 - 11:30 pm.
Diabierna: 5:00 te cu ?????

Prome Santa Comunion

Order bo yiu su bistir pa e ricibi for di nos ultimo modelonan y haya e mihor prijs na Aruba.

Nos ta huur bistir pa mucha muher.

Yama Mautje pa un cita 593-7390







Curso:"Maestro dunando sosten y Aporte den ICT riba nivel di Enseñanza Primario na Aruba"

STA. CRUZ -- Gobierno Oduber a dicidi di inverti den ICT den Enseñanza (Information & Communication Technology), dunando e alumnonan e oportunidad pa siña y practica habilidadnan riba computer.

Cuminzando den aña 2006 trahando riba e infrastructura pa prepara e schoolnan basico pa por ricibi ekipo. E infrastructura ta encera un localidad sigura cu por ehempel tralie y alarma: un localidad cu un distribucion adecua di coriente; un localidad unda por set-up e ekipo.

E plan ta pa tur school riba nivel basico logra haya un cantidad di minimo 15 computer, sea workstation of laptop, pa nan por traha na e habilidadnan di e alumnonan (y tambe na esun di e maestronan) pa loke ta trata ICT. Asina un school por traha den un klas usando e medio ICT como sosten pa e material; como herment pa traha diferente tareanan; como material splicando e muchanan e medio mas profundo y tambe integrando e medio den diferente materia.

A lo largo tur school basico ta bay logra un bon infrastructura y e schoolnan lo ta bon ekipa cu aparatonan sofistica. Esaki ta un inversion grandi y ta e intencion pa e schoolnan haci maximo uso di e medio aki. Pa mantene e infrastructura den bon condicion y ekiponan funcionando, ta bay prepara un maestro di cada school basico pa por percura pa cuido di e ekipo. E persona aki lo ta esun kende por auxilia na momento necesario. Pa e persona aki a diseña un curso.

E curso ta diseña specificamente pa e maestro di school basico. Lo tene cuenta cu esnan cu no tin habilidad of conocemento di ICT.

Un total di 40 participante lo sigui e curso. Werkgroep ICT di Departamento di Enseñanza ta encarga cu e organizacion di e curso. E contenido di e curso ta den man di Medisoft Aruba N.V., kende ta facilita trainernan profesional UNESCO ta sponsor e curso.

Parlamentario Lampe ta contesta Minister Marisol Lopez-Tromp un bez mas

E di dos contesta di Minister di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura ta cuminda interesante pa psicologonan. E ta expresa un simpatia grandi, cu hopi elogio personal, pa un desaroyador di un projecto. Hecho ta keda cu dia 8 di juli 2005 e construccion di e projecto a keda para riba ordo di DOW, y ya riba 11 di juli 2005 tanto Minister President como Minister di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura ta firma pa duna e desaroyador "perceeluitbreiding". Esaki no ta un "materiele schenking"? Tin aprobacion di Parlamento pa regala un desaroyador propiedad di pueblo?

Mescos e ta expresa tambe un simpatia grandi pa un ingeniero, naci na Colombia. E minister ta reconoce cu e ta asina bon cu e mes ta desaroyador di projecto, cu mester wordo controla dor di DOW, y e mes ta consehero di DOW. Ta trata efectivamente di un ex-funcionario di DOW, pero uno cu a risibi e derecho riba tereno erfpacht di e mesun Minister concerni pa un projecto multimiyonario den e area hotelero. Tantisimo projectonan miyonario cu ta andando riba tereno di pueblo: nan a laga haci estudionan di impacto ambiental confiabel? Nan a laga haci estudionan di impacto social-economico confiabel?

Parlamento a keda poni na altura di henter e desaroyo aki? Si resulta cu e impacto ta negativo, manera e estudio reciente di Universidad di Aruba a mustra pa loke ta e capacidad di carga limita di nos isla chikito, ken ta para responsabel y ki tipo di sanccion lo tin?

Pa loke ta trata e supuesto 9 florin cu ami debe, mientras cu e Minister mes ta scirbi cu mi nomber no ta aparece na DIP pasobra ainda e tramite ta pega na notaris (pa su trankilidad mi a paga 9 florin aunke no tin ningun papel ainda riba mi nomber. Hasta mi a paga 50 florin di mas riba e otro tereno), mi ta lage te eynan, mi no ta gusta papia di mi persona. Si mi kier enfoca riba un rapport di CAD tocante DIP. Minister di Finanzas no kier entrega mi e documentonan cu mi a pidi, e lider di fraccion di MEP ta bisa mi bai huez pa haya documento, pero nan ta lubida cu mi tin un postbus.

Den un rapport di CAD di 15 di November di 2005 tin para cu e suma total di debe habri di erfpacht ta Af. 17.586.600 te cu 31 di December 2004.

E minister y hefe di DIP a tuma accion pa cobra mi persona 9 florin sin cu ainda mi no tin ningun titulo di tereno, pero ki accion nan ta tuma pa cobra e suma di erfpachtaanslagen cu ainda no a keda paga y cu ta suma riba 17 miyon florin? Con a para cu e debe di Tierra del Sol? Den e mesun rapport di CAD ta keda conclui cu e gasto di personal di DIP a surpasa e presupuesto aproba. CAD ta señala cu esaki ta en pugna cu articulo 31 di nos Ley di Contabilidad.

CAD ta constata cu den practica "worden indienstnemingen, bevorderingen (al dan niet met terugwerkende kracht) en toelagetoekenningen veelal niet getoetst aan de begroting". No tin un structura organizatorio pa stipula vacatura y e procedura pa jena un vacatura, manera un proceso di solicitacion. E conclusion di CAD ta: "De personeelskosten kunnen hierdoor onvoldoende worden beheerst".

Pesei e situacion di finanzas publico ta asina malo, esaki ta violacion di nos leynan di contabilidad.

Dr. A.R. Lampe, Fraccion di RED

EXCELSIOR CASINO ARUBA
Brickell Bay BEACH CLUB ARUBA
Excelsior Casino
is now hiring
Executive secretary

Brickell Bay Beach Club
is now hiring
F & B Manager
Minimum 3 years of experience on the field
Accountant (General accounting)

Minimum 5 years of experience on the field
Please apply in person with id picture at Excelsior Casino
Locals only (Arubian born)
locate at Holiday Inn.

Top 95
95.1 FM
Mas Cayente cu Solo

SOLO Di Pueblo

Ta invita henter
pueblo di Aruba
pa nos Parada Nacional
di
HIMNO Y BANDERA
diasabra 18 di Maart

Lo tin premio pa e
autonan mihor decora
Sintonisa TOP FM
pa mas informacin

Un canto pa Aruba

























Un canto pa Aruba



























Comision Celebracion Dianan Nacional

Develo di estatua di nos Libertador Betico Croes a resulta den un exito rotundo



STA. CRUZ--Un publico hopi grandi a asisti diasabra anochi na e develo di e estatua di nos Libertador Betico Croes y esaki sigurame nte a yena Ministerio di Labor, Cultura y Deporte y Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) cu hopi orguyo y satisfaccion.

Tabata un anochi sumamente emocional y pa un rato e publico presente a kere cu ta Betico mes tabata presente riba e plaza. Hopi ta esnan cu a yora di emocion na momento cu e develo a tuma lugar.

Cu nan presencia en grande e publico presente a duna muestra di gratitud pa tur loke Betico Croes a haci pa e pueblo Arubano y manera a wordo bisa anteriormente e estatua aki lo keda como un testimonio bibo di e union di e pueblo Arubano. Tanto e Ministerio y e Comision menciona ta gradici un y tur sin excepcion cu a contribui pa realiza e gran anochi aki y ta suplica un y tur den comunidad pa yuda conserva e plaza y e estatua di nos Libertador.

Sinembargo e celebracion no a termina y ta continua e siman aki cu e gran celebracion di nos Dia Nacional, nos Dia di Himno y Bandera.

FERIA PATRIOTICO: DIAHUEBS 6 :00 pm. NA SAN NICOLAS
16 di Maart

Esaki ta cuminza diahuebs anochi 6 :00 den e districto di San Nicolas na e plaza banda di CMB, diabierna for di 6'or di atardi te cu 10'or di anochi riba Plaza Libertador Betico Croes y diasabra mainta for di 9'or te cu 1'or di merdia tambe riba e Plaza menciona.

Na tur e celebracionnan aki CCDN ta spera cu e publico lo asisti masalamente y asina demonstra nan amor patrio.

Tambe un suplica ta bay pa dorna tur e vitrinanan di e tiendanan y pa no lubida di pone e bandera Arubano na e cas y autonan.



Develo di estatua di nos Libertador Betico Croes

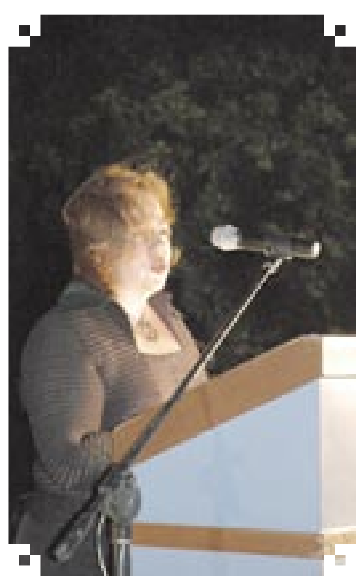


















Aspectonan cultural a resalta den tanto producto como decoracion di tent

Feria Patriotico stimulando creatividad y amor pa cultura

STA. CRUZ--E siman tras di lomba, Aruba henter por a goza di un Feria Patriotico sumamente bon bishita y cu un ambiente excepcionalmente ameno atrobe. Pa di cinco aña consecutivo Ministerio di Labor, Cultura y Deporte hunto cu Comision Feria Patriotico, Comision Celebracion Dianan Nacional y Instituto di Cultura ta organiza e evento aki como antesala na e grandioso celebracion nacional di Himno y Bandera di 18 di Maart. Na un solo lugar tur hende por haya tur producto patriotico como tambe artesania y otro obranan cultural. Mas cu claro cuminda crioyo tambe tabata un atraccion sin igual. Tabata evidente e cantidad creciente di participante, tanto bendedor di producto como tambe bishitantenan na e feria mes, cu ta stimulanda amor pa nos cultura. Varios tent a resalta cu nan decoracion unico, bunita y atractivo. Aspectonan cultural a resalta na diferente forma, tanto folklore, elementonan monumental, nos naturaleza y mas cu claro nos simbolonan cultural como tambe nacional manera nos escudo, bandera y hopi mas. Un bista na Feria Patriotico ta mustra cu e creatividad y abilidad di nos hendenan pa produci productonan inovativo y util, no conoce limite. Material di tur tipo a ser traha pa produci productonan pa tur uso y gusto. E acohida di e feria aki, cual por cierto a celebra su prome lustro, kibrando tur record di atendencia, ta asina popular cu varios tabata e peticionnan pa organiza esaki of algo similar tur luna. E maneho stipula pa Ministerio di Cultura, encabeza pa Minister Ramon Lee, ta logrando su metanan pa fomenta mas participacion di nos comunidad den eventonan cultural y alabez ta stimula mas e orguyo nacional y nos identidad nacional. Esaki ta sumamente importante pa un desaroyo sano di un pais den bista di e globalizacion cu ta tumando lugar, na unda cu hendenan di un pais mester conoce bon nan cultura pa asina por convivi y comparti sanamente cu influencianan externo constante. Minister Ramon Lee ta gradici tur participante na e Feria Patriotico y alabes ta reta e creatividad di un y tur di awor caba pa presenta productonan proximamente relaciona cu otro fiestanan cultural manera dera gay. Minister Ramon Lee ta sigui demostra su compromiso pa pone cultura di Aruba central den tur desaroyo di nos isla. Cu e sosten y apoyo ricibi di publico durante eventonan cultural recien, manera e celebracionnan di Himno y Bandera, Feria Patriotico y develo di estatua nobo di Libertador Betico Croes, Minister Ramon Lee ta renoba su conviccion pa sigui engrandece nos cultura. Danki Aruba, Pabien Aruba.























DEPORTE

RCA ta bataya duro pa gana La Fama 2-1

La Fama cu 10 hungador y un autogol contra

STA. CRUZ – Diadomingo atardi, den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad, a continua e campeonato division di honor di AVB-SETAR 2005-2006 entre RCA y La Fama, cual wega RCA ta gana cu score di 2-1.

For di inicio di wega por a mira cu ambos ekipo a bin ta usando e tactica di contra atake.

RCA den dominio y posición di bala, pero La Fama den atake ta pone gol di RCA den peliger y na di 4 minuut di wega riba un tiro liber di Felomina di La Fama, esaki por poco ta bay gol. Riba un hugada di 10 minuut y na banda robez di tereno, Brison di RCA ta cruza e bala den area penal di La Fama, hungador Engelbrecht di La Fama, sin marca y presion, ta rechasa y e bala ta desvia den skina for di alcanze di e portero Pantophlet y asina despues di 280 minuut di wega, sigui La Fama ta permiti un gol contra, 1-0 pa RCA.

E wega ta sigui unda ambos ekipo ta busca e gol y na 28 minuut di wega, Felipa di La Fama ta keda su sos cu portero Agudelo di RCA cu ta trece salbacion. Na di 35 minuut di wega, ta Malmberg di La Fama cu ta pone e gol di RCA na peliger, cu un tiro potente, pero net riba e lata horizontal.

Cu bon combinacion entre e hungadornan Landburg, Flores y Felipa, esaki ta los un tiro potente cu ta dal na e tubo vertical y RCA ta bolbe scapa. Na di 4 minuut di e segundo tempo un hugada entre Koen di La Fama y Gomez di RCA ta resulta den un kaarchi cora pa Koen di La Fama.

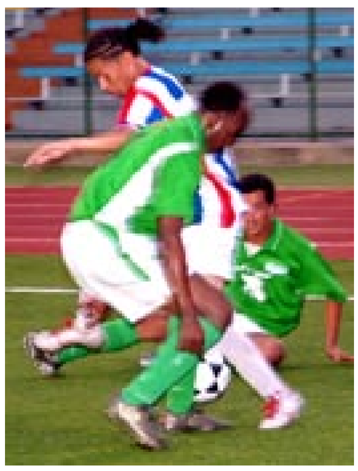
E cuarto oficial ta constata cu Gomes ta haya un sla na su cabez y ta avisa e asistente cu na su turno ta avisa e refree principal.

Asina mes cu 10 hungador La Fama ta sigui ta preciona y na di 56 minuut di wega, La Fama ta haya otro oportunidad.

Felipa ta cruza e bala for di medio campo di La Fama, ta comete un pifia y Santos di RCA ta pasa Pili e bala pa vence e portero di La Fama, haciendo e score 2-0 pa RCA. Na di 32 minuut riba un cruce di de Cuba, e portero di RCA, ta desvia e bala pa yega cerca Felipa di La Fama, cu ta lob'e bala over di e defensanan di RCA pa score un bunita gol pa corta bentaha di 2-1 pa RCA.

E wega a sigui cu varios atake di ambos banda. Robert di RCA tabata peligroso pero no ta probecha di e oportunidad. La Fama ta bolbe haya un chens pero Filomena no ta probecha tampoco. La Fama ta keda cu su 26 punto na di 5 lugar, mientras cu RCA ta na di 4 lugar, tambe cu 26 punto, pero cu miho doelsaldo.

E weekend di 17, 18 y 19 di Maart, no tin wega di futbol valido pa campeonato AVB-SETAR. E campeonato lo continua dia 24 di Maart proximo.













World Classic Baseball ta continua:

14 Maart	7:00pm	Japon vs Mexico
14 Maart	7:00pm	Venezuela vs Republica Dominicano
15 Maart	7:00pm	Cuba vs Puerto Rico
15 Maart	10:00pm	Korea vs Japon
16 Maart	7:30pm	Estado Unidos vs Mexico

Finals

18 Maart	3:00pm	Pool 2 Runner-up vs Pool 2 Winner
18 Maart	10:00pm	Pool 1 Runner-up vs Pool 1 Winner
20 Maart	9:00pm	SF 1 Winner vs SF 2 Winner

Hopi interes pa e Aruba International Half Marathon 2006

Coredornan local ta determina pa kibra record

STA. CRUZ -- Aña pasa Glenn Semerel y Shariska Dirksz di Aruba a gana e careda.
Hopi coredor di Merca, Curaçao, Venezuela, Bonaire y Aruba a inscribi caba pa e di 21st Aruba International Half Marathon cu lo tuma lugar riba diadomingo dia 19 di Maart den cuadro di celebracion di "Dia di Himno y Bandera". E salida ta na altura di Joe Laveist Sport Park pa 6:00 di mainta (5:30am pa e canadornan) y ta termina ariba e parking lot di Alhambra Casino. Lo tin post di awa na 5km, 8 km, 11 km, 14 km, 17 km y 20 km. E categorianan cu lo wordo premia ta lo siguiente:
Cabayero:16 - 19 aña, 20 - 29 aña, 30 - 34 aña, 35 - 39 aña, 40 - 44 aña, 45 - 49 aña, 50 - 54 aña, 55 - 59 aña y 60 aña ariba. Femenino:si tin un variedad grandi den edad anto e categorianan lo bira 16-29 aña, 30-39 aña y 40-49, 50 aña y mas.
E recordnan cu ainda ta vigente pa e Half Marathon ta como lo siguiente:
E record di 1992 di Amadeo Kemper di Curaçao cu un tempo di 1.11.40 tambe ta e record den categoria di 20 - 29 aña. Richard Rodriguez di Aruba tin e record di 14 - 19 aña cu un tempo di 1.13.29 y e otro recordnan ta:

30 - 34 aña	Richard Rodriquez	Aruba	1.13.12
35 - 39 aña	Archie Belioso,	Curaçao	1.13.54
40 - 44 aña	Sercio Martinus	St. Maarten	1.21.23
45 - 49 aña	Darius Baer	USA	1.25.00
50 - 54 aña	Rinus de Graaff	Aruba	1.29.59
55 – 59 aña	Hector Bolivar	Aruba	1.37.04
60 aña +	Hector Bolivar	Aruba	1:44.50

Den e categoria di damas Lauri Corbin di USA, te ainda tin e record di 1.22.47
IDEFRE ta recorda tur interesado cu kier participa, pa nan pasa inscribi durante oranan di oficina. Inscripcion ta costa Afl. 15,= pa coredornan local of U$. 10,= pa coredornan stranhero. Un suplica ta bay na tur coredor local pa nan inscribi prome cu diadomingo 19 di Maart, pasobra prome cu e salida lo no permiti inscripcion.
Ultimo 2 dianan pa inscribi ta 17 di Maart di 12:00 te 4:30pm.
Dia 18 di Maart di 10:00am te 3:00pm na oficina di IDEFRE den Certified Mega Mall. Si tin persona cu no por inscribi durante oranan di oficina, por haci esaki tumando contacto cu Sra. Syra Harms na telefoon 582-4987 pa yega na un areglo.

Campeonato di ruta ta cuminza riba dia di Himno y Bandera

STA. CRUZ -- Diasabra venidero dia 18 di Maart, Dia di Himno y Bandera, lo tuma lugar e tradicional inicio di temporada di ciclismo di ruta (cu bicicleta di careda riba caya asfalta) di Aruba Wieler Bond. Pa hopi aña caba 18 di Maart ta start di temporada cu lo bay dura te fin di Oktober. Prome careda lo ta e clasico Arashi – Sero Colorado. E careda aki pa varios aña ta pasa riba e ruta mas duro imaginabel, cu tur e subidanan dificil di e trayecto aki, via Westpunt, Turibana, Alto Vista, Sabana Liber, Kudawecha, Calbas, Jaburibari, Babijn, Sero Cristal, Rooi Prikichi, Matividiri, Ayo, Siribana, Cadushi Largo, Catashi, Cobalodo, Sombre, Kas Ariba, Urataca, Picaron, San Fuego, Maria Maai, Jamanota, Balashi, Rooi Frances, Pos Chikito, Savaneta, Jara, Sero Alejandro, Rooi Koochi, Mabon, Brasil, Rooi Master, Sero Blanco, Weg Fontein, Diamantbergweg, Lago Heights, Colony y terminando riba Sero Colorado. Distancia ta aproximadamente 50 km.
E aña aki e expectativanan ta hopi halto y e diferente clubnan tin varios luna caba den entrenamento continuo. Banda di e trofeonan pa cada categoria e interes mayor lo ta pa e trofeo grandi disponibel pa e ganador overall. Cuatro club lo ta participando den e temporada 2006: Club Ciclismo Barcadera, TriBike Aruba, San Fuego Cycling Club y Sikkens Cycling Club.
Careda lo cuminza 7:30 for di parking lot na Arashi y manera custumber lo ta controla te na Turibana, unda e careda ta ser habri.
Por inscribi di antemano na Secretariado di AWB, Paradera 133-B. Inscripcion Afl.10 pa coredor. E careda ta habri pa e categorianan Elite Damas y Caballeros, Junioren y Pre-junioren, Masters y Submasters.
Categorianan Infantil
E categorianan infantil (Kids) lo competi na Colony despues di termina e careda grandi. Start/finish pa e muchanan lo ta na pia di Sero Colorado.
Uniform di ciclista y helm ta obligatorio. Ta suplica tur hende pa controla nan bicicleta debidamente.
Pa cualquier informacion adicional, yama tel. 5830258.

Competencia di Bike-Cross "Himno y Bandera 2006".

STA. CRUZ -- Diasabra awor dia 18 di Maart lo tuma lugar e prome competencia di bike-cross pa temporada 2006.

Pa medio di esaki "Aruba Wieler Bond seccion BMX" kier a invita tur club y coredornan pa asisti na e careda "Himno y Bandera 2006" na STREET WISE BMX Park!!!!

Un cordial invitation ta bay na un y tur, Aruba en general pa bin apoya nos atletanan.
E pista ta situa na Weg Sero Preto p'ariba di e tennisbaan di Arupro

E programa ta lo siguiente:

Maart 15
7:00 P.M. – 8:00 P.M.: Reunion anual Y Pre-inscripcion

Maart 18
5:00 P.M. – 6:00 P.M.: Training pa tur categoria
6:00 P.M. – 9:30 P.M.: RACE TIME
9:30 P.M. – 10:00 P.M.: PRIZE GIVING CEREMONY

Importante: Ta suplica tur coredor (y e clubnan) pa haci uso di e pre-inscripcion cual ta tuma lugar na STREET WISE BMX Park, dia 15 di Maart.
Inscripcion ta Afl 5,=

Categoria: 6-7, 8-9, 10-11, 12-13, 14-16, Elite Class, Open Cruiser Class y Beginners.
Lo tin premio pa e prome tres lugarnan den tur categoria.

Aruba Judo Bond cu campeonato riba dia Nacional di Aruba esta 18 di Maart 2006

STA.CRUZ-- Aruba Judo Bond ta participa cu en coneccion cu dia National di Aruba esta 18 di Maart 2006, Aruba Judo Bond bao auspicio di comision dia nacional 2006 ta organiza un campeonato di Judo:
Dia: 19 di Maart 2006
Ora: 10.00A.M.

Lugar: Centro Deportivo Betico Croes
Tambe Aruba Judo Bond ta participa cu nan ta participa na e defile cu ta tuma lugar dia 18 di Maart 2006.

Tur judoka mester ta na stadion G.P.Trinidad pa 9'or di mainta.

Diahuebs anochi lo tin un carshow na Pre Stage Café

STA. CRUZ – Diahuebs anochi lo tin un carshow na Pre Stage Café, unda cu lo tey presente e autonan di Fever di Curaçao, esnan di Aruba y tambe lo tey e schoolbus cual ta atraccion principal na e caredanan di The Boss Racing, esta Dragwar.
E evento lo cuminza pa 7'or di anochi. Lo tin bon entertenimento.
Wak pa bo tey.

CLASIFICADO

Economico 10 florines

SOLO DI PUEBLO
TEL:
5859500

Ta pinta mapa

pa cas y taxatie raport
Yama na 5852222 of 5942122
Of pasa na Sabana Grandi 40

Computer Les



* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro

Tel. 588-0950
743-8585

Afl. 100

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Ta busca

Trahador pa cushina cuminda crioyo
Interesadonan por yama 7437267
Maracas Take Away
Maracastraat 40

Ta busca

Un ayudante pa cas cu permiso. Preferibel di dialuna pa diabierna entre 1'or di merdia pa 6'or di atardi y diasabra full dia. Esnan interesa por yama 5685643 despues di 5'or di atardi.

Ta Bende

Tereno propiedad na TAMARIJN (Paradera) 1 di 429 m², 1 di 430 m², 1 di 459 m². Pa mas info yama tel: 5626233



Ta Busca

Apartment den becindario di Santa Cruz te cu Afls. 500,-

Yama tel: 9650742

For Sale

Pickup Chevrolet '91.
Standard – Airco
Radio CD. Den bon condicion
Prijs: 3500,-
Pa informacion cel: 5669213

TA BENDE

FORD MUSTANG 1999
automatic V6
as is Afl 18.000,00
Cell. 734-4355

Ta Bende

Un Pontiac Sunfire 2000
Full equipped y den bon condicion
Prijs: Afls. 12.500,=
Yama: 5931403

Ta duna bijles

Rekenen y Nederlandse Taal pa 2e y 3e klas.
Pa información yama tel: 5616855

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4 kamber, 3 baño, sala etc. Opp. 300m² Prijs Afls. 310.000,=
Pa mas información yama 5854318
Despues di 12'or.

Joally's Beauty Parlor & Bubble's Divine Hands

Joally's Beauty Parlor den Santa Cruz Building 2000
Y **Bubble's Divine Hands** na Avenida Milo Croes 22-C
Awor tin prijs Special riba tur tipo di Jeans,
e.o. Blusa, Top, Carson y e jeansnan na moda cu tur sorto di dibuho.
Tambe nos tin asesorio moderno pa tur ocasión.

Ta Bende

Pontiac Grand Am
Full equipped 1998, Afls. 14.000
Cel: 730-4242
Manera nobo, As is, Mester bay

Luis Garage

Patras di El Fogon. Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto.Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE

1 Tercel standard fls. 4200,-
1 Pickup Nissan fls. 1500,-
1 Mitsubishi Lanser '91 automatic fls. 2300,-
Tercel automatic fls. 4000,-
2 Quardracer 2002 fls. 2800,-
1 Deawoo Racer 1997 Standard , airco fls. 3900,-
Yama 565-6261

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic, casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel; 564-1064

Ta Bende

Un sound mixer marca pevey 24 canal mic inputs. bon pa banda.

yama: 5630841

Ta Busca

Juan Walle Carpentershop

Carpinte fini
Telefon: 5824738
Sero Preto 14-A
Paradera

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

CLASIFICADO

Private investigator

Bo tin duda of desconfiansa?
Bo pareha ta gañabo? Resultado garantisa!
Nos agentenan ta haci tur trabao discreto y 100% di confiansa
Tel: 5657321

Bo persona ta un taxista?

Bo ta desea di gana un bon comision?
Please yama cellular:
5924446

Ta Bende

Buick Regal 1996 Limited Edition
Automatic V6 3.8L, den bon condicion
Pa solamente Afls. 6900,- "as is, where is"
(E motor a wordo "overhauled" recientemente)
Por yama: 5645789 of 5653095 of pasa na
Piedra Plat 87 of yama: 5823782 of 5930395

Rentamos local de 100 m² para oficina o otro uso
Llamar tel. 9930906
Italiestraat 40, frente al golf, a la izquierda de Divi.
Piso ariba de Dura Home Center

TA BENDE

Ta bende un boto 18 pia, Marine Plywood. E no ta gefiber y ni geverfd. Pero ora cumpra e boto, ta haya e paña di fiber y verf cun'e. Prijs solamente fl.3000,-. Pa mas información yama 745-6099.

Ta Bende

1 Computer Pentium 4
den bon condicion
Afls. 1300,-
Pa mas informacion:
Tel: 5827033 - 5640299

Oportunidad pa Trabao

Aruba Textile Care N.V. tin mester di 1 laundry attendant, parttimer, 1 helper masculino y 1 drycleaning attendant femenino cu mas di un aña di experencia den drycleaning. Pasa personalmente na Balashi 66 pa yena un aplicacion entre 08:00 AM y 12:00 PM. Solamente local of residente cu paspoort Hulandes.

Nos por bende

Buscando benta pa bo cas?
Nos tin cumprado!
Yama nos pa un sita:
5623265
Nos ta bende pabo.

Ta Bende

Un Radio Shack Keyboard MD-1121
High quality, bass reflex speaker system
Custom tone synthesizer
104 Rythms – 10 Equalizers
100 Advance tone – 248 tones.
Mas un Keyboard Starter Kit
Tel: 560-6529 / 564-2849.

Ta Busca

Juan Walle Carpentershop

Carpinte fini
Telefon: 5824738
Sero Preto 14-A
Paradera

Ta Huur

Cas nobo na Moko 5-A
Acudi cerca Juan C. Boekhoudt
Moko 7
Telefon 5876214

SOLO DI PUEBLO
TEL:
5859500

T.O.B Carnival Group ta duna danki special

STA. CRUZ – TOB Carnival Group ta duna danki special na tur esnan cu a participa den e grupo. Nos ta haya entre otro:

Dana Arends - 1ra Finalista Reina Infantil di Aruba 2006, Maya Croes - 2nda Finalista Reina Hubenil di Aruba 2006, Diasil D'Aguiar - T.O.B. Carnival Queen 2006, Carolina Raven - 1ra Fin. Reina Di Carnaval di Aruba 2006, Jelisse Boekhoudt - Sra. Carnaval di Aruba 2006.

Frank Lourens, Diego Giraldo y su grupo di ayudante pa crea magia cu boso mannan.

Ryan Maduro, Rosini Van Wijk, y Robert Gonzalez y su grupo di Lighting Parade.
Tur e lidernan di roadpiece y tambe tur miembro di comision di T.O.B.y tur participante di nos grupo.
Crew completo di seguridad y tambe esnan cu a dirigi e parti di bebida y cuminda durante tur e paradanan.

Prensa Arubano cu semper a sostene y a para cla pa duna tur informacion di nos grupo.
Stichting Arubaanse Carnaval pa permiti nos forma parti di e gran celebración.

Danki na nos sponsornan: Drive World, Digicel, Super Foods -
CU BOSO SOSTEN T.O.B. CARNIVAL GROUP TABATIN UN CARNAVAL 2006 EXITOSO!!!
Un danki special ta bay na Heineken, Johnny Walker, Carlos & Charlies, Consales, Morales Enterprises, Graphics & Beyond cu a sostene nos grupo tremendamente henter e temporada di carnaval 52!!!
Danki na YOUTH EXTREME Y N.B.O.,

boso tabata monster, fenomenal, y yen di ambiente!!!
T.O.B. Carnival Group lo ta presente den Carnaval 53, pa 2007 yen di pikete! Cu un luho y fantasia impresionante, e alegria y ambiente di semper, nos lo presenta nos tema pa 2007: "T.O.B. At The Masquerade Ball of The World". E tema aki lo ilustra un aspecto di expresion asina rico den variación y importante di diferente cultura y paisnan rond mundo, cu ta e arte y fantasia di mascara. Keda pendiente pa comunicadonan di prensa informando tocante e grupo cu lo sali durante



2006!!!
Pa mas información por tuma contacto cu T.O.B. na 934491/7322227/5624924 y tambe na CARNAVAL53@hotmail.com
Feliz temporada di cuaresma, yen di refleccion y sano huicio di parti di T.O.B. Carnival Group!

Na Radisson Aruba Resort & Casino

Un Fiesta Mexicano di Diversion y Cuminda . . . it's Nacho Ordinary Buffet!

STA. CRUZ-- Radisson Aruba Resort & Casino ta anfitrion di un Fiesta Mexicano di Diversion y Cuminda, Diarazon, sirbiendo na prijs special Piña Colada, Coronas, Margaritas y canica di Sangria blanco y corá.

Na tur mesa lo ser sirbí gratis, Tortilla Chips y Saus Fresco, mientras bo ta goza di e repertorio Mexicano di Mariachi Nacional.

Cuminza bo anochi na e Gourmet Salad Bar, incluyendo, Chipotte Potato Salad, Black Bean and Roasted Corn Salad, Sweet and Spicy Slaw, Taco Salad y Jalapeño Corn Bread.

"E receta di e Sopi di Tortilla," asina e sous-chef ehecutivo Hector Espinosa a bisa "tabata den mi famia pa generacionnan," y e ta simplemente divino.

E anochi interactivo ta inclui, cu bo por traha bo mesun Taco suave of duro, cu carni mulá sasoná of galiña, cu tur e condimentonan, y bo mes por traha tambe bo fajitanan di galiña of carni, cu tur condimentonan.

E Chicken Quesadilla riba grill ta ser sirbí cu Guacamole, Sour Cream y Pico de Gallo, cu Aroz y Boonchi, fuera di otro favoritonan Mexicano.

Pa pasaboca, tin un cantidad di delicia, manera Arroz Con Leche, Pudín di Arroz, Caramel Flan, Churros Crisps y Capirotada - Pudín di Pan Mexicano.



Mientras cu e menu por varia algun anochi, e Fiesta Mexicano cu ta ser sirbí na Laguna tur Diarazon, semper ta tuma lugar entre 6.00 p.m. y 10.00 p.m. na un gran prijs di US $ 19.95 mas e cargo pa servicio.

Musica bibo di Mariachi Mexicano, ambiente tropical y un servicio impecabel, tur ta contribui na un experiencia inolvidabel.

Ta ser sugerí pa haci reservacion. Por favor yama tel.: 5866555 ext 6612 of 6613









Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.
E influencia di tanto Marte como luna kiermeen cu bo ta mester di algo di autodisciplina, specialmente na trabao of na school. Asuntonan romantico por bin na top awe, apesar cu e nivel halto di sensibilidad di bo banda lo significa cu bo por maneha e problema cu facilidad. Number: 4, 8, 15, 22, 39, 44.



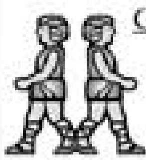
Piscis: 21Feb.-20Maart.
Bo bida amoroso por tuma un buelta agradabel awe, of si ta posibel cu lo bo por topa cu un hende cu ta ancra riba su pianan y hunto, posiblemente un signo di tera, cu ta atraebo for casca un tiki y lo impresionabo cu su acercamento sabio. Esaki lo ta mescos cu un aire fresco. Number: 1, 7, 11, 23, 27, 39.



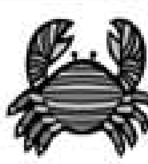
Aries: 21Maart.-19April.
Luna lo continua na eherce su influencia negativo awe. Lo bo por pensa cu bo tin razon riba un argumento cu un amigo, pero pensa un biaha mas y lo bo haya cu bo tabata fout henter ora bay. Algo di "Blue Lace Agate"lo yudabo sortea bo banda mas suave y thee di canebloem lo calma bo stress! Number: 1, 6, 15, 22, 36, 42.



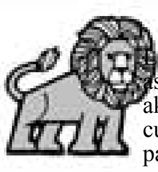
Tauro: 20April.-20Mei.
Lo bo tin cu sinti mas contento y mas den control compara cu ayera. Financieramente, lo por tin bon noticia na caminda, asina ta dicon no tene un bista riba promocionnan atractivo den centronan comercial den bo becindario. Despues lo bo tin cu planea un anochi di diversion, na cas of afo, cu bo amigonan. Number: 3, 9, 12, 21, 41, 48.



Geminis: 21Mei.-20Juni.
E influencianan negativo di bo planeta regente lo continua na haci efecto riba bo dia awe. Demandanan di famia lo por lagabo cu un tiki tempo pa tur loke bo tin di haci. Sea prepara pa pone pia abao, asina lo bo ta capaz pa reserva un espacio special durante dia, simplemente pábo. Sea firme! Number: 6, 16, 23, 34, 38, 42.



Cancer: 22Juni.-22Juli.
Kico cu ta molestiabo na trabao of na school, ta presenta cu facilmente bo por surpasa esaki, cu bo manera metodico, danki na e luna den Virgo, mientras cu otronan rond dibo lo aprecia bo esfuerzonan. Bon organizacion lo salba e dia y lo bo haya cu personanan lo bay bek na bo pa guia. Number: 4, 19, 22, 31, 40, 46.



Leo: 23Juli.-22Aug.
Lo bo ta sintiendo e influencia di luna awe como un aspecto negativo, afectando bo planeta regente. E aspecto aki kiermeen cu lo tin algun asunto financiero cu lo bo tin cu trata awe. Riba e banda positivo, sinembargo, lo ta pret pa ta rond dibo y lo eherce generalmente un influencia positivo riba otro. Number: 7, 13, 24, 36, 43, 48.



Virgo: 23Aug.-22Sept.
Bo exterior calmo usual lo wordo interumpi awe, danki na e continuo influencia di e luna, lagando bo mas asertivo cu normaal, kiermeen cu lo bo por bay sinti un tiki stress. Treat bo mes cu algun sesionnan di mimo, un baño aromatico, sigui pa un massage cu lo yuda calma bo nervionan! Number: 2, 9, 17, 32, 37, 45.



Libra: 23Sept.-23Oct.
Bo imaginacion por bay a lo loco awe, pa bon of pa malo, ya cu bo por malinterpreta algo. Sinembargo, lo bo ta mas decisivo, asina ta esaki lo por un momento ideal pa inverti den bo energianan di algun manera di actividad artistico, cu lo mantenebo cu bo pianan riba tera. Number: 8, 14, 16, 22, 28, 36.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Ta posibel cu lo bo sinti como sifuera bo a dal contra un muraya di blokki awe, ya cu un amigo cu bo a pensa cu bo por conta riba dje, lo lagabo na caya. E yabi pa calmo y compostura na lugar di ta sumamente keto. Sigui traha riba dje, pasobra esaki lo pasa y lo bo pensa ta dicon lo bo ta asina estresa. Number: 5, 11, 18, 28, 33, 41.



Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Awe lo ta un dia pa romance, topa otro hende y pa socializa, sinembargo por tin un chens cu lo bo bay leu y compromete bo tempo. No purba di complace tur hende pareu of lo bo ta haya bo mes cu lo bo mester ta na dos lugar pareu, pa asina bo cumpli cu bo promesanan. Number: 15, 19, 20, 27, 34, 49.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Ta posibel cu lo bo sinti cu bo tin mester di un cambio, por ta te hasta lo bo sinti cu bo a wordo alcanza pa un roet y mester pa introduci algun cambio den bo bida. Siguramente lo bo mester di pasa algun tempo pa socializa bo mes cu bo amigonan, specialmente un persona cu ta exihi demasiado. Number: 9, 16, 21, 29, 37, 42

Loke Tempo ta Mustra



STA. CRUZ – Awe mainta, cielo lo ta generalmente cla, cu algun nubia esparci aki aya. Temperatura ta di 30o Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 31 kilometer pa ora, riba direccion Oost. Posibilidad di awacero ta di 20% y maximo humedad ta di 68%.

Parti atardi/anochi, tempo lo ta parcialmente nubla, cu temperatura di 25o Celsius. Biento lo ta riba un forza sosteni di 27 kilometer pa ora, riba direccion Oost Noord Oost. Posibilidad di awacero ta di 20% y maximo humedad ta di 77%. Salida di solo ta di 6ór y 50 di mainta y bahada di solo ta di 6ór y 48.

Salada di Ham y Keeshi



Ingrediente:
1 ons di ham crta na bloki
1 ons di keshi (jonge kaas) corta na bloki
2 wortel (herbi corta rondo)
1 promenton corta na largo
1 appel berde corta na blokki.
Algun wijndruif corta na dos
1 bleki maishi chikito
Algun cherry corá y un tiki di e stropi
1 bleki pineapple chunks corta na dos y e juice
1 lechuga corta no mucho largo

Preparacion:
Den un schaalchi un tiki hundo ta pone e ham, keshi, wortel herbi, promenton, tomati, appel, druif, maishi, cherry, pineapple hunto cu e lechuga. Ta agrega e juice di e bleki pineapple y un poko stropi di e cherrynan. Ora esaki ta cla ta bruha tur cos hunto, drei nan bon y ora ta cla ta pone den frigidaire. Ora ta bay come ta sake y sirbie banda di cuminda..

Patronisa pa:
Alexander



Resultado di Sorteonan

CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1 0158	1 9286	1 6379	0211	7935
2 5500	2 2744	2 6350	SUPER 4	SIGNO
3 7928	3 7110	3 0439	9986	Piscis

LOTTO DI DIA				
04	11	20	21	26

LOTTO GRANDI						Letter	Joker

STO. DOMINGO		

TOP 95 SOLO Di Pueblo

Yolanda Wolter a cumpli 10 aña trahando na Aruba Bank

STA.CRUZ--Recientemente Aruba Bank Noord Branch tabata di fiesta en conexion cu e celebracion di 10 aniversario di Yolanda Wolter (Retail Manager Noord Branch). Durante di e atardi ameno aki algun discurso a tuma lugar y Yolanda a ricibi su certificado y un check di Aruba Bank y algun regalo for di su coleganan. Gerencia y personal di Aruba Bank ta felicita Yolanda cu e logro special aki. Pabien Yolanda!!!











Na e Departamento di Sales & Marketing

Ta reconoce teamwork y talento na Marriott su Aruba Surf Club

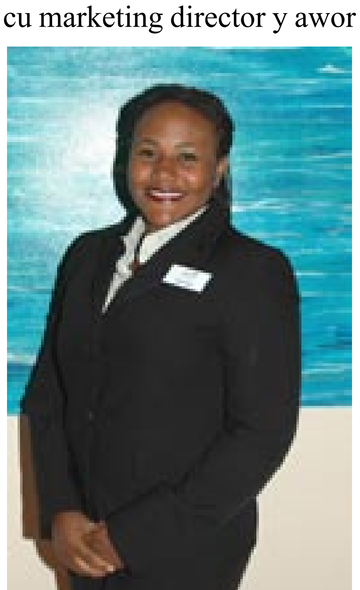
STA. CRUZ -- E logro recien di e apertura di e Compass Resort Tower di Marriott su Aruba Surf Club ta ser celebra reconociendo e contribution individual di e empleadonan talentoso di Marriott Vacation Club International (MVCI). Den e Departamento di Sales & Marketing, esfuerzonan estupendo, combina cu un



habilidad pa servicio na cliente, un bista dirigi riba resultado y un pasion pa exito, a resulta den avanzenan di carera hunto cu e realizacion di propiedadnan di vacacion excepcional.

"MVCI ta yuda indentifica e puntonan fuerte individual di cada empleado, permitiendo nos traha mihor hunto pa un causa mas grandi en comun. …Definitivamente nos ta traha duro pero nos ta diverti tambe y ta celebra exito di cada un," asina ta comenta Marketing Manager Vicky Monte-Tromp, kende su estatura ta despista for di e forza poderoso di energia y habilidad combina cu un atitud di "por haci'e!". "Pa mira e resort crece for di djis un idea te cu un producto hopi substancial cu e ta awendia, ta hopi grato." Atraves di su seis aña trahando pa MVCI, Vicky tambe a goza di su propio logronan profesional incluyendo un promocion di un posicion di supervision pa su rol actual como manager.

Marilyn Flores tambe a goza su propio crecemento personal denter di e compania, cuminzando como un front desk coordinator, ganando e posicion di asistente administrativo te cu marketing director y awor



asumiendo su reto actual como un report specialist. Reserva, pero inegablemente caps den su trabao, el'a goza di e oportunidadnan ofreci door di MVCI como tambe e satisfaccion di haci un contribucion valioso. "Mescos cu mayoria di hende cu a bin ta trahando pa habri e edificio, ta awor mi trabao ta cuminza cu mi ta encarga di raporta con exitoso nos ta den captura clientela cu tur e programanan great cu nos ta ofrece," e ta splica. "No tin duda cu nos a logra hopi. E localidad di Aruba ta



un di e productornan di mas halto den henter e compania MVCI. E ta duna mi gran alegria pa sa cu ami ta parti di e logro sobresaliente aki.."

Como un ehecutivo di mercadeo, basa na airport, Suzy la Cruz tin e reto unico di por topa cu e huesped na momento cu nan ta saliendo di nos isla y den logra interesa nan den cumpra un pakete special cu lo trece nan di buelta pa Aruba y na Marriott su Aruba Surf Club. Radiando un cordialidad sincero cu un actitud franco, e ta bon ekipa pa logra yega na curazon di e bishitantenan cu e oferta special aki. "MVCI ta ofrece mi e oportunidad pa haci loke mi ta haci mihor, traha cu hende. A cambio ami ta gosa di tur e tantisimo beneficionan cu MVCI ta ofrece su empleado."

Trahando directamente cu potencial doñonan di MVCI, Salesperson Oscar Janga tambe a haya un bon fit entre su habilidadnan y MVCI su producto di calidad. "Bo ta traha riba un relacion den djis un ora door di haci un conexion cu e cliente, enfatisando e varios opcionnan ofreci door di MVCI cu ta logico pa e cliente particular ey," e ta remarca cu un sonrisa ameno. "…Alrededor di 52% di propietarionan nobo di MVCI ta prome biaha cu nan ta cumpra na Aruba, pero un percentahe grandi ya caba ta doño di simannan for di Marriott y ta busca pa extende nan vacacion den un destinacion cu ya caba ta valioso pa su safety, clima agradabel y hendenan amistoso. Aruba su atributonan natural den un matrimonio cu Marriott su nomber ta haci pa un combinacion triunfador. ….E ta un benta facil, specialmente ora e cliente tambe sa cu nan ta beneficia di prijsnan special di pre-construccion, cual balor definitivamente lo subi den futuro. Nan sa cu nan ta saca e balor di nan inversion."

Natasia Dragt, human resource generalist, ta atribui e echo di tin e personanan corecto na e posicion corecto como e razon cu asino hopi ta ser logra na Marriott su Aruba Surf Club den e tempo asina relativamente cortico. "Hopi hende cu ta traha cu nos, tey pa mas di 10 aña cu nos caba, cuminzando na Aruba Marriott Resort y probechando di e oportunidadnan di sea transferencia lateral of promocion denter di MVCI," asina Natasia ta splica. E mes a explora e posicionnan di asistente administrativo, ehecutivo di mercadeo, OPC y coordinador di front desk, prome cu el'a yega su posicion actual. "Tin un satisfaccion enorme den por logra siña algo nobo tur dia y den forma parti di un team den un compania cu ta balora y aprecia su empleado mescos cu e ta balora su propietario y huespednan."

E desaroyo continuo na Marriott su Aruba Surf Club a habri oportunidadnan adicional denter di su Departamento di Sales & Marketing. Interesadonan por aplica tumando contacto cu Natasia Dragt na Tel: 520-6952.



Tremendo fiesta di Andrew Chacon

STA. CRUZ – Recientemente a tuma lugar un tremendo fiesta na Sero Pita, na ocasion di celebracion di 15 aña di Andrew Chacon.
Aki el'a celebra su aña, hunto cu su amigo y amiganan bao di tononan di Miniteca Drama y Megateca Genie.
Un y tur a balia y goza bon bon. Riba e combinacion di foto, nos lectornan por mira parti di fiesta.













Happy Birthday

Awe 14 di maart a cumpli 5 anja, John frederick Lopez, pabien ta bini di su mami Chicha y papi Eddy, su oma y opa, Tio y tianan, primo y primanan , di su juffrpuw Marlin y di klas 8 di Imelda Kleuterschool.



Competencia di Baile na Feria Patriotico exitoso y creciendo

Stimulando nos folklore, hobennan tambe a competi den baile di caha di orgel

STA. CRUZ -- Durante di e fin di siman cu ta tras di lomba a tuma lugar e popularisimo Feria Patriotico, conoci pa su ambiente fenomenal y productonan cu toke crioyo. E biaha aki, pa di dos aña consecutivo a tene tambe un competencia di baile riba diadomingo cual a resulta di ta hopi popular cerca publico y ta birando un atraccion riba su mes. Cu patrocinio di e.o. SETAR N.V., Comision 50 hunto cu Ministerio di Labor, Cultura y Deporte, ICA y Comision Celebracion Dianan Nacional, a sa di saca 3 pareha ganador entre un cantidad creciente di participante.

Kibrando tur record anterior, mas di 10 pareha, a competi riba pista diadomingo anochi riba ritmo di Caha di Orgel di Nelson Sprock y su tocador di Wiri Arthur Kelly. Un cuerpo di hurado tabata tin e tarea dificil di scoge 3 pareha pasobra tur ta merece di bay cu e premio. Na final cu asistencia di e propio publico, pa medio di aplauso y gritonan di elegio, a scoge e ganadornan. E maximo ganadornan a resulta di ta Miguel y Mena Tromp, kendenan a sa di retene nan titulo demostrando nan arte di baile gustosamente. Choncho Boekhoudt y Mayra Paskel a tuma e di tres puesto tras di e pareha di Erwin Croes y Selsa Chong-A-Kwoui kendenan tabata e prome finalista.

E premo motivacional a bay pa e pareha di hobennan Jersey y Jason kendenan a baila sam sam cu nos grandinan y sa di duna competencia fuerte, paso pa paso riba pista. Publico a apoya e hobennan aki masha hopi mes, dunando nan un avalancha di aplauso y acolada. Es mas nan presentacion tabata asina stimulante cu riba peticion general a keda palabra inoficialmente caba cu lo trata di tene un competencia specialmente dirigi riba nos hobennan e proximo biaha.

Minister di Labor, Cultura y Deporte, sr. Ramon Lee ta felicita tur e ganadornan como tambe e comision 50 pa exito rotundo di e competencia di baile di Feria Patriotico. A keda demostra un biaha mas cu nos cultura tin un potencial enorme y cu unda traha cu curazon na e lugar corecto, cosnan grandi ta pasa. Pabien y Danki Aruba.











Plaza Deto Varis cu Celebracion 18 Maart 2006

STA. CRUZ-- Esaki ta pa di nuebe aña cu Don Flip Racing y Comision di Actividad di Kas Ariba ta presenta e actividad di mas grandi y di mas ambiente aki na Aruba riba 18 di Maart dia di Himno y Bandera na Kas Ariba. Tur aña nos ta haya bishita di Kever Club, Mustang Club, Classic Car Club, Chevy Car Club, Nissan Z Club, Muscle Car Club y naturalmente di nos Harley Davidson Club di Aruba y tambe nos turistanan cu ta bishita nos isla y kier mira algo tipico di Aruba unda nos meta ta pa mantene nos weganan popular di pasado y no laga esakinan bay perdi. E actividad ta cuminza 12:00 cu weganan pa nos muchanan di coremento cu webo den cuchara, yena botter cu awa di dam, bulamento den saco, coremento cu tire y rancamento di cabuya. Pa e damanan nos tin pustamento di bebe cerbez, y ranca cabuya y pa e cabayeronan nos tin rancamento di cabuya, e popular boltermento di tire di chubato y pa finaliza e evento nos tin e grandioso bataya di subimento di e palo di ceba cu premionan atractivo. Mayornan di Aruba por trece nan yiunan tempran pa asina nan por participa na tur e weganan cual ta gratis y nan ta ricibi hopi regalo como premio pa e weganan cu nan gana y anima e muchanan durante e competencianan. Naturalmente nos tin un cushina bon surti cu snacksnan y cuminda crioyo pa e dia aki. Nos tent di bar lo ta bon surti cu refresco, boli y cerbez bon friu. Nos ta bay tin musica di GOGO Tek y ambiente musical di Aruba.

Don Flip Racing conhuntamente cu Comision di Actividad di Kas Ariba ta invitabo (so) cordialmente, bin cu bo famia, amigo y amistadnan pasa momentonan alegre y disfruta un dia tipico y crioyo na Plaza Deto Varis cu ta keda na e cruzada banda di e dam na Kas Ariba ariba 18 di Maart, dia di nos Himno y Bandera.



JE Foundation ta auncia cu e aña aki NO tin eleccion di Miss Teen Aruba

For di e PR di JE Foundation Sr.George Winterdaal nos a ricibi e informacion cu e aña aki , e evento mas spera mei mei di e hubentud esta Miss Teen Aruba, NO ta bai tuma lugar.

Pesey mes por medio di e press release aki kier a informa tur organisacion y peluqueria cu a anja aki lo NO organisa e elleccion di Miss Teen Aruba, debi cu e organisacion a tuma un anja di descanso pa otro aña bin todo por todo atrobe cu e evento aki. Despues di a celebra 15 anja exitoso di e certamen , ta momento ta tuma un break chiquito y recarga forsa pa asina bolbe full force cu e elleccion.

Alaves JE Foundation kier a informa cu nan actual Miss Teen Aruba Srta. Rujina Comenencia lo keda cu e corona un anja mas como Miss Teen y e lo ta saliendo pronto pa representa Aruba den exterior. JE Foundation lo firma e acuerdo cu Srta. Comenencia pa e keda cu e responsabilidad aki pa un anja mas.

Na tur esnan cu ya caba lo a cuminsa prepara, comishon di JE Foundation kier a bisanan pa nan sigui cu nan preparacion pa otro aña nan lo ta mas fuerte prepara ya cu otro anja esaki lo ta e di 16 biaha cu lo organisa e evento y e lo bira un espectaculo nunca visto.



Na e candidatanan cu ya kier inscribi pa anja 2007 por jama : 5616151 y puntra pa George Winterdaal pa mas informacion.

JE Foundation , kier a manda si un danki na Aruba completo pa e sosten durante e ultimo 15 añanan aki y ta spera di por conta riba cu e sosten otro aña ora nan lo tey atrobe cu e evento special aki pa destaka e beyeza hubenil .

Ad Patres Funeral Home

Ora un dia bo mannan lo lanta, tur bo yiunan fo'i soño di paz. Pone nos descanza pa tur semper, den e luz cu no ta paga hamas.

A fayece christianamente:

"Sra Vda Helenita Stamper Harms"
*06-10-1909 +11-03-2006

Na nomber di su yiunan:
Rudolfo Rodriguez y esposa Yanet
Glenn Rasmijn y fam
Rosendo Rodriguez y yiunan

Su rumannan:
Bertha Gonzalvez Harms
Tiena Harms

Su Nietonan: Jean Marc Rodríguez, Gary-alan Rodríguez, Hyram Rodríguez, Mellaney Rodríguez, Jonathan Rasmijn, Nani Rasmijn

Cuñanan:
Irie Hassell y yiunan
Maria Stamper y yiunan

Swa: Joseph Marshall y yiunan

Sobrinonan:
Supriano Harms (Boei) y fam
Antonio Harms y fam
Francisco Rodriguez y fam
Calito Rodriguez y fam
Roberto Rodriguez (U.S.A) y fam
Carlos Harms

Sobrinanan:
Syra Harms y yiunan
Delia Geerman y fam
Mona Luysterburg y fam.
Estevania Rodriguez y Ruby van Putten y yiunan

Famia y Conocirnan:
Ruth Harms y yiunan
Mariela Kock
Gladston Slater y yiunan na Aruba y Hulanda

Voogdes: Mickel Brown U.S.A, Frank Brown U.S.A, Jeanette Brown Hulanda, John Brown Hulanda, Jacqueline Brown Hulanda
Tur primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, Ihà, Bisiñanan, Personal di SABA tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dia **14 di Maart 2006**, saliendo for di Misa Cristo Rey pa Santana Catolico na Savaneta.
Adres pa condolencia
Cura Cabai #89
di 7or pa 9or anochi
Na cas di Syra Harms

Ad Patres Funeral Home

"The Lord is my shepherd

I shall not want
He make me to lie down in
Green pastures: he leadesth me
Beside the still waters"
Psalm 23

It is with deep regret that we announce the passing of our Mother,Grandmother, Sister and loved one :

"Corinthia Winifred Richardson"
*** St. Maarten: 16-03-1934 †Aruba: 04-03-2006**

She is survived by her:

Sons: Dennis Richardson and family of Statia and Emilio Roumou of Aruba.

Daughters: Petra Brooks and family of St. Thomas and Ruth Richardson and Family
Of Canada.

Brothers: Kelvin Ira Hughes and family of St. Thomas, Alphonse Henson and family of Curaçao and Ivan Henson and family of St.Maarten.

Sisters: Jocelyn Richardson and family of St. Thomas, Alberta "mammy" Henson
and family of St.Maarten and Dora Henson and family of Curaçao

Grandchildren: Jeinel Adamus and family of St. Thomas, Daniela Corinthia Roumou and family of St. Thomas, Jenecia Brooks of Georgia, Michaela Richardson and family of Curaçao, Raimie, Dennis Jr., Daniela and Sabrina Richardson of Statia and 7 great-grandchildren.

Goddaughters: Avail Henson and Veronica Lake of St. Maarten and "Josette" of Curaçao

Bestfriend: Dinide Mik

God Son: Clay Mardenborough

Special Cousin: Carl, Dolcie, Perey and Robert Connor of Anguilla and Dr. Leonard and May Richardson of St. Thomas and other related families too numerous to mention

She was related to the Richardsons, Hensons, Hughes, Buntins, Gumbs, Pantophets and Connors.

Funeral Service:
First viewing: **Wednesday, March 15, 2006 from 7-9 pm** at the **Ad Patres Funeral Home** in Aruba.
2nd viewing on **Thursday.March 16,2006** from **2-4 pm at the Christ Church Methodist** in **San Nicolas.**
There will be a donation box in the church for a good cause
Service on **Thursday, March 16, 2006 at 3.30 pm at the Christ Methodist in San Nicolas, Aruba.**

Internment will follow at the Governmet Cementery Cura Cabai.
Funeral Arrangement are by Ad Patres Funeral Home Of Aruba.

Once again,it is with deep regret that we announce the passing of Corinthia Winifred Richardson.

After the funeral we do accept condolences at Weg Fontein 85a
For Information Call: 9620480

Mensahe: Birgen di Gracia di Aruba

"Na tur mi yiunan presente y pa tur esnan pendiente, un bendicion cu ta bini di henter Mi curazon.Tur esnan cu ta corda riba e dia di Mi aparicion, lo ricibi bendicionnan na abundancia, especialmente riba un dia manera awe cu tin hopi fiesta. Algo hopi bunita ta, di bin na Mi aparicion.Boso Mi Yiunan, no ta pensa riba like cu ta pasa rond di boso? Boso ta mira cuanto droga, alcohol, y arma tin? Dia pa dia e problemanan aki ta bira mas grandi y serio, pasobra tin hopi arma y droga scondi bao tera y e ta asina hopi cu boso no por imagina boso mes.Resa, cambia boso bida, biba bon cu otro sin pleito, pasobra tur cos cu ta malo a aumenta door di tanto pikanan. E mas bunita ta, di arepenti y cambia boso bida di berdad. Bai Misa, tuma mas tanto e Sto.Comunion cu ta posibel, drenta den grupo di oracionnan, bin na Koyari y asisti den oracion, pasobra e lugar aki ta Mi Yiu Hesus mes a escohe.Loke cu ta pasando ta, cu e malesanan ta bai bira hopi mas serio cu boso ta pensa, pasobra door di e pikanan cu ta aumentando. No pidi pordon ora cu boso ta den problemanan so, pero mester pidi pordon hasta ora cu boso ta contento y felis. E situacion rond di mundo ta birando dia pa dia mas dificil y tambe e mundo ta drei mas rapido y tur cos ta bai mas liher. Lo tin hopi mas mortonan y destruccionnan na mundo.Mi kier pa boso uni y resa semper boso Sto. Rosario pa duna boso forsa. Pa por tin pas na mundo, hopi hende mester cambia nan bida, nan forma di papia y mester tin respet pa otro.

Por ehempel, tata y mama no mester maltrata otro, yiunan no lanta man pa boso mama of tata, pero boso mester tin hopi respet pa nan. Y pa majan boso nan Mi Yiunan, tambe lanta boso mesun famia cu bon educacion y hopi respet.

Ora cu boso haci bon, boso ta haña Mi bendicion. Ora cu boso ta confesa directamente na Mi duarnte di Mi Aparicion, mi ta hiba tur e peticionnan na Mi Yiu Hesus.

Dasey



Na cielo tin un strea
briyando hopi cla
Y riba dje un lugar pa bo
nomber
specialmente warda

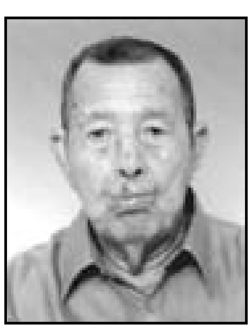
E strea a keda semper na bo
lado
pero awo e no por keda mas
su so
Drumi riba e halanan di un
angel
e tabata wardando riba bo

Anochi, despues di bo despedida,
mi a hisa mi cara y wak
e strea halto na cielo cu bo nomber
graba riba dje y briyando fuerte

Bo tabata mi angel na bida
awo bo ta mi angel na cielo
Wardami y un dia lo bo waak
nos nomber briyando hunto riba e strea
pa eternidad
Mami, Papi, Amylenne, Ishbert y Rishel cu ta corda
riba bo y ta haya bo falta, nos ta stimabo hopi.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto:



Loreto Oduber

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Na dr. Anaya, personal di 2de verdieping Chirurgie y Klasse Afdeling di dr. Horacio Oduber Hospital p anan cooperacion y sostén, na grupo di oracion Legion di Maria Sta. Cruz, p anan oracion cu a duna nos forza a por a pasa e momentonan dificil, na Max Hassell pa su bunita cancionnan, na Mementomori Funeral Home pa su bon servicio.
Tambe na famia, amigo y bisiñanan cu a duna nos nan sostén na oranan dificl. Boso presencia y intencion tabata y ta un gran sostén pa nos.
Alavez nos kier a invita pa un santo sacrificio di misa: Diahuebs, 16 di Maart, 2006, pa 7'or di anochi den misa Imaculada Concepción na Santa Cruz, despues di misa diahuebs lo tin un rosario na cas Santa Martha 23.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di yiu, rumannan y demas famia.

Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada:
den cunucu di yerbe berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza".
Ps. 23:1,2,3.

A fayece cristianamente:

Juan Octaviano Croes

mihor conoci como: "Bito"



Na nomber di su:

esposa: Ina Croes

yiu: Ivan Croes

rumannan:
Rosa Croes
Chen y Nora Croes-de Mey

mescos cu su yiunan:
Melissa Croes
Milouska Croes y famia
Errol Croes y famia

cuñanan y swanan:
Sra. Vda. Dora Croes
Sra. Vda. Sita Croes
Sra. Vda. Lucia Flanegin
Vdo. Cornelis Croes
Sra. Vda. Antonia Lampe y famia
Sra. Vda. Chana Croes y fam.
Chita y Bebe Boekhoudt y famia
Sra. Vda. Estevanita Croes y famia
Sabina Croes y famia
Buchito y Angela Croes
Binchi y Flora Croes y famia.
Dodo van der Biezen

sobrino y sobrinanan:
Yvonne y Edwin
Henk y Mayra y yiunan
Sonny y Yvy y yiunan
Aureen y Roly y yiunan
Wimpy y Marlene y yiunan
Miriam y Giovanni y yiunan
Buchito y Bianca y yiunan
Tica y Eduardo y yiu
Johnny
Richard y Sandra y yiu
Marcia y yiu
Mariela y Shemmy y yiu

Tur su ihanan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan, su amigonan di cas: Lina y Coleta Ras, Maria y Juan Wernet y famia, Deta y Tochi Hermans, Alex y Elvia Solognier, Humphrey Hewitt y famia, ex-coleganan di Lago, demas famia: Croes, de Mey, Flanegin, Vlinder, Van Trikt, Montoya, Vrolijk, Werleman, Dijkhoff, Trimon, Lacle, Wolff, Tromp, Everon, Danje, Kelkboom, Alders, Wester, Ponson, Martijn, Gonzales, Lampe, Irausquin, Boekhoudt, v/d Biezen, Henriquez, Loopstok, Paula, Erasmus, Limonier, Yarzagaray, Leo, Lugo, Morrel, Ras ta keda invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma Diarazon dia 15 di Maart pa 4'or di atardi saliendo for di cas Paradera 143 pa Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa santana catolico na Paradera. For di 12'or e restonan mortal di nos difunto stima "Bito" lo ta reposa na cas Paradera 143.

Adres pa condolencia: Paradera 143

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Para obtener un corazón desprendido de las vanidades del mundo

Oh esclarecida Virgen, Rosa celestial, que con el buen olor de vuestras virtudes habéis llenado de fragancia a toda la Iglesia de Dios y merecido en la gloria una corona inmarcesible; a vuestra protección acudimos para que nos alcances de vuestro celestial Esposo un corazón desprendido de las vanidades del mundo y lleno de amor divino.

¡Oh flor la más hermosa y delicada que ha producido la tierra americana!, portento de la gracia y modelo de las almas que desean seguir de cerca las huellas del Divino Maestro, obtened para nosotros las bendiciones del Señor. Proteged a la Iglesia, sostened a las almas buenas y apartad del pueblo cristiano las tinieblas de los errores para que brille siempre majestuosa la luz de la Fe y para que Jesús, vida nuestra, reine en las inteligencias de todos los hombres y nos admita algún día en su eterna y dichosa mansión. Amén.

Gradicimento y Invitacion

Mi mas sincero gratitud na tur famia y e multitud grandi cu a compaña mi durante fayecimento y entiero di mi esposo stima:



Cornelis Herbert "Cees" Bossers

Un danki special na Dominee y su coleganan di Mariniers Kazerne cu a dunami tur nan sostén na oranan doloroso.
Un gradicimento tambe na esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan telefonico y kaarchi cu palabranan cu a dunami hopi forza den e momentonan dificil.
Danki na cuerpo di polis y brandweer pa nan yudanza.
Danki na Pader Mariano pa e bunita respons.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conoci pa compañami na dos santo sacrificio di misa:
Diahuebs, 16 di Maart, 2006.
Diasabra, 18 di Maart tur pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera, despues di misa diasabra lo tin un rosario na cas Tamarijn 37-A.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di esposa Irma Bossers-Croes.

Invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a invita un y tur pa un santo sacrificio di misa, dedica na



Daselenne Sisleen "Dasey" Paesch

Pa recorda cu 6 siman cu el'a bay drumi den braza di Señor.

Esaki lo tuma lugar den misa Santa Filomena na Paradera, pa 7'or di anochi.

Dasey
Dasey, cuanto falta nos ta haya di bo awe,
Pero toch contento sabiendo cu bo ta den un lugar sigur
Caminda no tin dolor ni sufrimiento mas!
Cu alegria bo ta canando riba e cayanan di oro cu tin den cielo man den man cu Bo Señor Hesus.
Dasey, semper nos lo recorda Bo y semper lo Bo ta den nos curazon
Y un dia nos lo topa cu Bo aya riba pa hunto nos cana y ta un famia feliz atrobe
den presencia di nos Señor.

Di Oma, Opa, primo y primanan y tanta y omonan cu ta stima Bo hopi.

Dasey

A loved one is a treasure of the heart, and to lose a loved one is like losing a piece of yourself.
But the love the laughter and the joy in the togetherness we shared, will make us strong.
Cling to the memories and let them find their way to heal us.
We'll come to realize that our time together no matter how long was meant to be and that we were blessed to have such a precious gift of love in our life
Our loved one Dasey has left this to hold it in our heart forever

Di Parti Tanta Jenny, Maikel y Jennisa

Mementomori Funeral Home

" Ningun momento den nos bida, nos no kier lubida, loke nos querida Mama a haci pa nos, a logra pa nos,
a siña nos. Señor scucha nos oracionnan.
Recompensa
su trabao incansabel y na momento di su morto, dune
un lugar den bo mansion eterno, caminda e por descansa
pa semper despues di un bida meritorio.
Amen. "

A fayece cristianamente nos querida mama, ruman, suegra, wela y bisawela:



Clemencia Werleman

mihor conoci como:
"Meme" of "Dudu"
na edad di 68 aña

Na nomber di su:

yiunan:
Maria Maduro y Teo Croes y famia
Cornelia y Eric Danje-Maduro y famia
Francisco y Lucia Maduro-Geerman y famia
Ines Maduro y Raymond Celaire y famia
Quintina Maduro y Renaldo Balgobind y famia
Calixto y Patricia Maduro-Rodriguez y famia
Marcela y Gregory Wernet-Maduro y famia

rumannan:
Sara Werleman y famia
Sra.Vda. Agrapina Werleman y famia
Maria y Buchi Croes-Werleman y famia
Coleta y Jose Boekhoudt-Werleman y famia
Trinita Werleman y famia
Aquino Werleman

nieta y nietonan: Sulima y Eugene, Merelin y Vernon, Omar y Nieves, Mario y Betto, Franchesca y Giovanny, Julissa, Angelique, Teomar, Fransua, Marvety, Carlos, Jesus, Felipe, Richaline, Rose-Anne, Jordan-Greg, Jordanny

bisanieto y nietanan: Eugone, Sushaun, Jonagene, Mirrelia, Leoshuel, Michelangelo, Shanaya, Giljen, Shavon, Gislene, Gilson

miho amiga: Estrellita "Chichi" Ruiz

sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Werleman, Maduro,Croes, Danje, Wernet, Rodriguez-Ibarra, Celaire, Boekhoudt, Geerman, Henriquez, Donato, Wolff, Dirksz, Leon, Brete, Barendregt, Vrolijk, de Mey, Besselink, Pieters, Emerencia, Morillo, Flanegin, Lake, Robert, Montsanto, Ruiz, Fingal, Schönherr, Balgobind, van Noorden, Stenebome, Booi, Farrell y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 15 di Maart 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: **Siribana 53-B**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia, conoci of amistad den nos tristeza.

SOLO di Pueblo
Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON
CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
*** ORANJESTAD ***	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
*** SAN NICOLAS ***	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
*** BOTICA ***	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
*** FUNERARIAS ***	
Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
*** FUNDACION ***	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

Djis un tiki informacion



Segunda Guera ta e conflicto arma mas importante cu humanidad a conoce, costando vida di alrededor di 2% di poblacion mundial di e epoca (mas of menos 56 miyon di persona), mayoria di nan civil.

ALHAMBRA CASINO INTRODUCIENDO E PENNY PROGRESSIVE MAS HALTO DEN CASINONAN

STA CRUZ -- Un biaha mas Alhambra ta ofreciendo lo ultimo den slot machine cu e penny progressive machine mas halto actualmente, cuminzando na $ 5000 y lo acumula te cu $ 10.000.
E Sea Raider machinenan ta lo ultimo cu Ainsworth a introduci cu un link progressive cu por wordo gana cualkier momento ora bo ta hungando.



E machine tin un sonido y efecto cu ta ponebo sinti cu bo ta riba e barco of den e avion di cual bo por mira riba e plasma TV mientras bo ta hungando. Sea raider ta un version mas nobo di Battle Ship cu mas combinacion y mas chens di gana. Durante di wega bo por haya weganan adicional di cual e ta pidibo pa sink e 4 barconan. Lo bo haya 10 misil pa yudabo sink



e barconan. Na final di wega si bo sink tur e barconan lo bo haya un medaya di cual bo tin chens di gana mas efectivo.
Pa nos hungadornan di nickel, tambe nos tin un progresivo cu ta cuminza na $ 1000.
Cu solamente 3 nickel bo por gana $ 1000
Bo ta keda cordiamente invita pa bin y pasa un experiencia inolvidabel na Alhambra Casino.

Trina Lopez a cumpli 20 aña trahando na Aruba Bank.



STA.CRUZ--Recientemente Aruba Bank Mainstreet Branch tabata di fiesta en conexion cu e celebracion di 20 aniversario di Trina Lopez. Durante di e atardi ameno aki algun discurso a tuma lugar y Trina a ricibi su certificado y un check di Aruba Bank.
Gerencia y personal di Aruba Bank ta felicita Trina cu e logro special aki.
Pabien Trina!!!



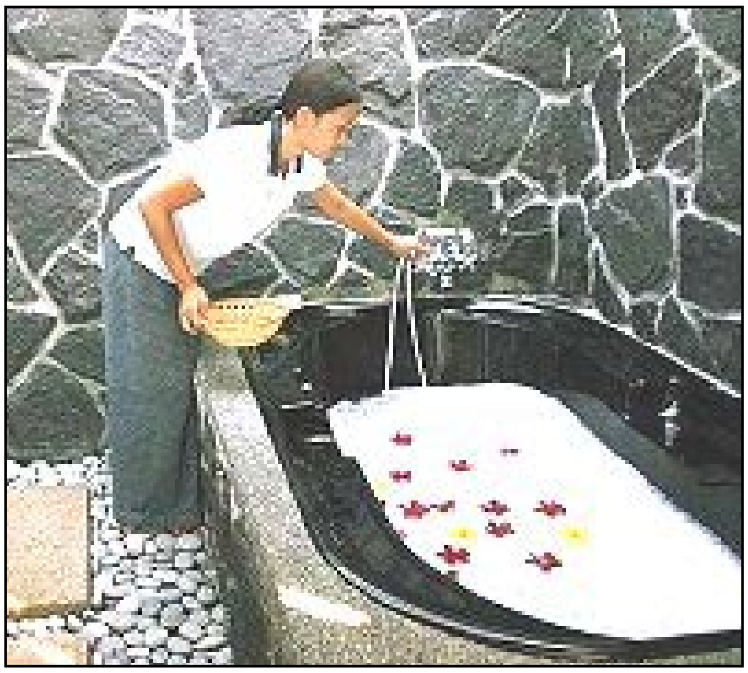
Un sensacion delicioso ta garantia di un dia relaha

Skirbi pa: Lia de Cuba

Den nos recorido pa un relahacion total, un biaha mas mi a wordo invita pa bin purba un di e paketenan fabuloso na Mandara Spa, cual tabata e Carnival Delight.

Esaki ta encera varios pakete combina den un, caminda buskeda a yega na su fin.
Con nos dia na Mandara a cuminza?

Na prome instante, nos a check in na e counter, caminda un anfitriona sumamente simpatica a yena bo detayenan y despues a compañabo pa e “Relaxation Lounge”.
Eynan otro host ta bin contrabo y ta ponebo hole e diferente azetanan aromatico cu nan ta ofrece pa e diferente sesionan cu nan tin ta ofrece den e kambernan exclusivo di Mandara Spa. Nos tin cu bisa cu cada kamber di Mandara Spa tin un tema diferente, pues sigur bo por encontra bo mes den un mundo diferente, mientras cu bo ta tuma bo massage relahante.





Despues di a scohe bo azeta, bo ta wordo compaña pa e locker, caminda bo por cambia bo paña bisti bo bata y slof y prepara bo mes pa un massage cu nunca mas lo bo lubida.

Despues cu bo bolbe bek den e Lounge, bo ta tuma asiento y un paña frieu ta wordo poni riba bo cara, mientras cu bo ta warda bo teraupeuta pa bin buscabo y hibabo pa e kamber.

E Sesion

Despues cu mi a drenta den un kamber sumamente grandi, mi a nota dos cama halto, un Jacuzzi y un douche, cu ta consisti di tres cabez. Un riba mi cabez y dos na cada banda di mi curpa, cu ta garantisa un “limpiesa total”.

Mi a wordo guia pa un stoel basta hancho, cu por carga e persona di mas peso cu por tin. Den un punchero di brons, mi pianan a wordo laba cu awa cayente y habonnan aromatico y piedra pomes.

Coconut Scrub

Despues cu mi pianan a wordo laba, mi a wordo guia pa e mesa di massage, caminda mi ta spera di haya e Coconut Scrub.

E “scrub” gentil aki ta crea for di coco fresco raspa y ta perfecto pa e cuero sensitivo y kima. E coco gentilmente ta exfoliate y nutri bo cuero, provenido un experiencia totalmente tropical. Un condicionador di wortel y aloe vera, ta complementa e tratamento aki.

Baño Aromatico Balines

Despues cu mi a caba cu e Coconut Scrub, mi a wordo conduci pa e douche, pa asina mi hawa kita e coco for di mi curpa. Mientras tanto e baño Balines tabata wordo prepara, hunto cu thee di ginger, cu kuki di varios sabor. Pa 20 minuut largo mi a disfruta di mi baño aromatico.

Heaven and Earth

Despues di un bon baño, mi a subi otro cama, caminda cu e terapeuta lo a bay traha tanto riba mi pianan como mi cabez.

Esaki ta e famoso Heaven and Earth, cu ta lagabo bay cielo bin bek tera. Pa 50 minuut, mi a cana den manera un soño, ora cu e terapeuta a traha riba mi.
Por ultimo, nos tin cu bisa cu e paketenan aki por wordo pidi pa separa, ya cu Carnival Delight tabata solamente pa e temporada di Carnaval. Un palabra di elogio ta bay pa Mandara Spa, kendenan a haci posibel e experiencia inolvidabel aki.



